

**S P E A K E R**

: "Fimkhur ula, awhna reng reng  
lakah chuan inveng rawh u;  
sum ngah hi mihring dam chhan  
a ni lo ve", a ti a.

Luka 12:15

Obituary Reference hun kan  
hmang ang a. Pu Sainghaka, Minister hlui leh sitting M.L.A kum 70 a upa  
chuan July, 1, 2006 khan chatuan ram min lo pan san ta a. Amah hi  
Politician hlun leh Legislator tha tak a ni a, kan ui takzet a ni. Kan  
House Leaderin President of India lo zin a thlah a tul avangin a aiawhin  
Pu Tawnluia, Home Minister, Obituary Reference hmang turin ilo sawm  
ang u.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER**

: Pu Speaker, vawiinah he  
House-a Member senior tak,  
tangkai taka Zoram rawng-  
bawltu Pu Sainghaka uina leh  
sunna thu sawi a ngai ta hi a vanduai thlak kan ti a. Vawiinah hian Pu  
Sainghaka chanchin tlangpui kan han sawi duh a ni. Pu Sainghaka M.L.A  
of Mizoram chu chuap cancer avangin July 1, 2006 zing dar 9:00 ah khan  
a boral a. Kum 70 a upa a ni. Pu Sainghaka hi Pu Thangkhuma (L) leh  
Pi Rochani (L) fate paruk zinga naupang ber a ni a, February 13, 1936 ah  
Sairep khuaah a piang a. Sairep atangin Bualte, Lunglei District-ah an pem  
a. Kum 4 mi lek a nih lain a pain a boral san a, kum 1965 ah Pi  
Sikulthangi nen an innei a, fapa 2 leh fanu 2 an nei a.

Zirna lamah chuan Lunglei H/S  
atangin kum 1956-ah Matric a passed a. Kum 1957-1961-ah St. Anthony's  
College Shillong-ah hnathawk chungin a zir zawm a. Kum 1961 ah  
B.Com a zova, kum 1962 ah Accountant General (A.G) Office Shillong-ah  
a thawk a ni. Pu Sainghaka hi kum 1963-ah Mizoramah lo chhuakin  
MNF (Mizo National Front) a zawm a. Political Secretary ah ruat a ni a.  
Underground a a kal hnuah Home Minister hna chelh tir a ni. Kum 1967-  
ah man a ni a, Golpara, Tihar leh Shillong velah te tan tir a ni a,

kum 1971 ah Aizawl rawn sawn chhoh a ni a, 1971, February thlaah bail a chhuah a ni ta a ni. Kum 1972 ah Mizoram Pradesh Congress a zawm a, he party-ah hian nihna pawimawh tak tak a chelh a. Kum 1978 Assembly Election ah Aizawl 'S' atangin MLA a thlan tlin a ni a. Reilo teah he Assembly hi Dissolve a ni a. 1979-ah he Constituency atang vekin thlan nawn a ni a. 1984 a General Election ah a vawi 3-na atan a bial ngaia thlan tlin leh a ni. Pu Sainghaka hi Cabinet Minister ah lak luh a ni a. Finance, Planning, Education, Power and Electricity etc. a enkawl a. 1991 Bye Election-ah Aizawl 'S' II atangin MLA a thlan tlin a ni a. 1991-98 chhungin Vice-Chairman State Planning Board a ni a. 2003 General Election-ah a tum 5-na atan Tlunvel atanga MLA a thlan tlin a ni leh a. A boral ni thlengin he bialtu nihna hi a vuan a ni.

Pu Sainghaka hi kohhran leh khawtlanga a theih anga in hmang thin a ni a. Mission Veng kohhranah hian 1978-2005 chhungin puitling SS zirtirtu a ni. YMA-ah pawh hruiatu leh Senior Adviser te a lo ni tawh thin a ni. A dinglam chuap cancer avangin TATA Memorial Hospital, Mumbai-ah tum hnih kalpui a ni a. Thatlam a pan theih loh avangin in lamah enkawl a ni a. Kumin 17.3.2006 khan Aizawl Civil Hospital-ah dah a ni a. That lam a pan thei ta miah lo va, Doctor leh Nurse ten theihtawp a an enkawl laiin 1.7.2006 zing dar 9-ah khan min lo boralsan ta a ni.

Pu Sainghaka hian a nupui Pi Sikulthangi, a fapa leh fanu 2 te a kalsan a ni. Zoramin hetiang mi chhuanawm tak kan chan ta hi kan ui tak zet a ni.

**S P E A K E R** : Obituary hian Question Hour hi a ei hek thin a ni tih kha ka'n sawi thar leh a, Pu Sainghaka sunna chungchangah hian sawi duh nei kan la awm em? Pu Lal Thanhawla Leader of Opposition.

**PU LAL THANHAWLA** : Pu Speaker, vawiina kan hotupa kan thianpa, kan meinber pui, sunna he House-in neih a tul ta mai hi a lungchhiat thlak hle

a, a pawi ka ti takzet a. Tunah khan kan House Leader aiawhin Home Minister zahawm tak khan a chanchin tlangpui a sawi tawh a, sawibelh tur tam tak a awm tawh lova. Tun hun hi mimal intianna leh inngainatna lam chi sawi hun a ni lova.

Kan hriat angin ramin zalenna a sualin a sulsutute zinga mi a ni a, Organiser tha tak a ni, chuvangin, MNF Volunteer te han huikhawm chungchangah amah hi organise tu a mawhphurtu lian ber pakhat a ni. A kaihhruaina hnuiah chak takin an thangin an phur em em tih kan hria a, vanduaithlak takin man a lo nih hnuah hmun hrang hrangah tanin hrang hrangah, tan tir a ni a. Tin, amah hi hetiang a nih avangin a puzawn te, a pizawn te, a nupui fanaute pawhin NASA takin an tuar a, a nupui Pi Sikulthangi ngei pawh hi fa sen pawmin jail hrang hrangah tan tir a ni a. Chutiang chuan ramin zalenna a sualna kawngah Pu Sainghaka te chhungkua hian NASA takin an tuar a ni. Tin, hetianga tan in a hreawm taka rei tak a tan hnu hian rinawm takin a awm chho zel a, a lo chhuah hnuin kan hriat tawh ang khan Pu Sainghaka hian Congress Party a zawn a, kan hotu pawimawh berte zingah a rawn tang nghal a ni. A kaihhruaina hnuiah Congress Party pawhin NASA takin hma a sawn a, amah ngei pawh hi kan hriat tawh angin tum nga lai he House zahawm takah hian thlan tlin a lo ni a. Tin, Minister a nih chhung pawhin kan Minister te zingah efficient ber pawl, thiam ber pawl a ni a, a hriatna te a tha a, chuvangin a Minister nihnaah pawh a tlin reng a, mipui kaihhruainaah pawh hma tha takin a la chho a ni. Tichuan rinawm takin a awmchho zel hnuah party mipuiten Vice President-ah te, President-ah te an thlang a, tun huna min boralsan ni ngei pawh hian he House-ah Member zahawm tak a nih bakah kan party-ah Vice President nihna chelh lai mek a ni, chutiang mi chu a ni a. Tin, kan ngaihthlak tawh angin khawtlang hruaina kawngah mi in hmang tak a ni a, YMA-ah te an vengah D.Y.O an tihah te a sulsutu zingah a tang thin a. Tin, kohhran lamah pawh mi in hmang tak a ni a, a hun hnuhnung lamah phei chuan an awmna kohhran Mission veng Presbyterian kohhranah in hmang NASA ber te zinga mi a ni a, an chhungkua hian kohhran lama an contribution pawh a tam hle a ni. Chutiang mi chu he House hian kan lo chan ta a, he channa hi he House tan chauh nilo, kan ram kan hnam tan channa rapthlak tak a ni a.

Vawiinah helaiah sunna hun Speaker zahawm takin i rawn hmang hi a lawmawm ka ti a. Hetiang mi hi kan hnam hian a nei zen zen lova, vawiinah kan zingah a awm thei ta lo hi a vanduaithblak hle a, channa rapthlap tak a ni tih hi he House-ah hian kan sawi ve duh a ni. Ka lawm e.

**PU LALHMINGTHANGA** : Pu Speaker, tuna kan hun hman hi a hrehawm hle a kan zavai atan. Obituary hi kan nei zauh zauh a, amaherawhchu, House a kan thutpui lai ngei boralta chungchang thu a sunna he rorelna a kan nei hi a awm zen zen lova, vawiinah erawh chuan hei a thutna te a ruak a, kan zinga kan member duh tak leh experience thui tak nei, tum tam tak thlan tlin tawh, he rorelna a kan lungruapui thin, rorelpui thin Pu Sainghaka kan sun hi thil hrehawm tak a ni. Chuvang chuan keini kan Legislature Party hi Group te takte ni mah ilangin kan aiawh-a helaiah hian uina thu sawi lo thei lo niin ka in hria a, kan ding ve zawk a.

Kan Home Minister zahawm tak leh kan Leader of Opposition khan a chanchin chipchiar an sawi tawh a, kei chuan ka sawi nawn dawn lo. Amaherawhchu, Pu Sainghaka-ah hian thil ropui tak tak hmuh kan nei a, an chhungkuaah pawh hmuh kan nei a, chu chu kan ramin politics-ah hmasawn chhohna tur atan Ram leh Hnam tana inpe zalenna sual tura pen chhuak a ni a, Shillong-ah hian kan aiin an rual u deuh a, kan awm hova, mahse kan in kawm rual lutuk vak lova, Hostel khatah te kan awm thin a ni. Chutih lai atang chuan Mizoram tana zalenna sual a chak zia thu te, tin, pawimawh a tihzia thu te keini zirlai ho zinga sawi thintu a ni a. 1966-ah helaiah zalenna sual tura MNF Party ten thupuan an han neih khan a ni chu hun pawimawh takah dingin kan ngaihthlak tak ang khan MNF Organisation leh Volunteer te nasa taka siam chhova, mite thinlung helam hawia chawk tho tel a ni a.

Tin, zalenna sual chungchang thua a hmalak zelnaah an chhungkua leh amah hi zoram tana tawrhna

paltlang nasa ber ani in ka hria. Chutah chuan amah atanga kan zir tur hi Ram hmangaihna leh Ram leh Hnam tana inpekna thirlung ropui tak dai ngai reng renglo a put kha kan zir tur niin ka hria a.

Tin, a dang lehah chuan midang te tana inpekna thirlung nei lian em em thin mi a ni. Politics a a awm hma pawh khan ka sawi tak ang khan sawlam Lunglei lam chhuak tiang kan ni a, tleirawl chhuahchhoh atangin mite tana tlawmngaihna nena in pe chi a ni a, amah kan hriat ang khan chhungkaw rethei tak atanga rawn seilian ve a nih avangin College a kalve lai ten chhunah sorkar hna a thawk a, P & T Department-ah a lut hmasa phawt a. Tichuan zan lamah College class kalin B.Com a pass hnuah khan Accountant General Office-ah Auditor niin a lut leh a. Accounts te a training a. Chutiang ang chuanin amahah khan efficiency, sorkar hnathawh lamah pawh nasa tak kan hmu a, Minister a nih pawhin a efficient thu kha kan Chief Minister hlui kan Opposition Leader pawn a rawn sawi a. Chu chu ama quality ropui tak kan hmuhte a ni a, vawiinah hian sawi chhuak lo thei lo niin ka in hria a. Tin, hetiang anga kan han sawi chhuah takah hian amah kan ui hi a reh dawn lova. A kalsan tak a nupui Pi Sikuli te leh a fate a tute a nau Zobawk lama awm zawng zawngte pawh vawiinah hian kan lainat thu kan sawi lang leh duh a. Lalpa Pathianin kawng engkimah awmpui selangin tih kan duhsakna hi ka ha'n hlan leh duh bawk a ni e. Ka lawm e.

**PU R. KHAWPUITHANGA**

: Pu Speaker, ka lawm e. Vawi-inah Aizawl S-II atanga he Assembly a kan member pui ni mek sunna hun kan han nei hi thil lawmawm tak niin ka hria a. Pu Sainghaka hi zalenna kan sual laiin kan hotu pawimawh tak a ni a. A hnung zuitute kan ni a. Amah hi kan ring em em thin a. Thusawi hi a thiam em em a. Mite thirlunga thu pawimawh dah dan han sawi dan pawh a thiam hle thinin ka hria a. Chuvangin tunhma zalenna sualna-a kan President Pu Laldenga pawhin a ring hle thin niin ka hria a. Tin, a thawh pawh a thawk chak a. Chutiang mi chu a ni a. Tin, he House a kan han awm ho tak hnute

pawh hian Legislator ropui tak niin ka hria a. Rorelpui pawh hi a nuamin ka hria a. Thu a han chhak chhuah reng reng hi ngaihtuahna tha tak hmang atanga thinlung atanga rawn sawi chhuak thin ni hian ka hmu a. Chuvangin kan chan ropui hlein ka hria a ni.

Tin, ama mimal nun hrim hrim pawh hi midangte tana inhmgang chi a ni a. Kan hriat theuh angin a kawm pawh a nuam a, chubakah a hriatna a tha a. Hetiang hriatna tha tak mai nei mi Politician ropui hi vawiina kan chan hi Zoram tan hian thil pawi tak niin ka hria a. Rorelpui zel pawh a chakawm tehlul nen, kan ram tan a lo inpek tawhna zawng zawng hi vawiinah hian sawi dawn ila kan sawi seng lovong a, lehkhabuah ziak dawn ta ila bu chhah tak a tlin ka ring a. Chutiang Legislator ropui tak mai vawiina sunna kan nei hi a ropui ka ti a. A chhungte Pathianin awmpui zel sela tih hi ka duhsakna ka han hlan bawk a ni.

#### **PU LALDUHOMA**

: Pu Speaker, he House-ah hian hruaitu engemaw zat kan hmehriat loh te kan sun tawh thin a. Vawiinah erawh hi chuan

sitting MLA ngei, kan hruaitu, kan kawm ngeih, kan thian tha sun a ngai ta hi pawi kan tiin, hrehawm kan ti khawp mai. A chanchin kan ngaihthlak tawh ang khan Pu Sainghaka hian ram tan hrehawm tam tak a paltlang a, chutiang bawkin a lehlamah mawhphurhna leh malsawmna tam tak a chungah hian a awm bawk a. Tun tum 5<sup>th</sup> Assembly-ah hian P.A.C Chairman a ni a, natna avangin chu a hna chu thawk thei lovin a awm reng a. A hnen atang hian keini ho hian thil tam tak kan zir chhuak a, min kaihruai zel thei lo hi pawi kan ti a, a tel lovin a hmachhawp te kan chhunzawm zel a, a khawharthlak kan ti a ni.

Pu Sainghaka hi mi chak a ni a, kan ram hian mi chak a mamawh a, kan channa hi chamma satliah a ni lo a ni. Keini ZNP Legislature Party hian kan ui em em a, a kalsan tak a chhungte Pathianin enkawl zel tura kan duhsakna kan hlan a ni. Ka lawm e.

**PU R. LALZIRLIANA**

: Pu Speaker, kan Leader in a sawi tawh nang a, tlem han belh leh lawk ka duh a. Pu Sainghaka politic ngaihtuahna hi

a puitling ka ti a, ram leh hnam hmangaih avangin 1963 ah MNF a zawn a, Home Minister a nih hnuah Lungin te hun rei tak a tan hnuah a lo chhuak leh a, heta tang hi chuan thil tih theih a nih loh hi tiin huaisen takin Politic-a a ngaihdan thlakin kum 1972 ah Congress Party a rawn zawn leh ta a, chutah chuan kum 5 lai thlan tlin a nih hnuah, Pu Lal Thanhawla Ministry hnuiah Planning Vice-Chairman niin a Shukla Commission-ah khan India ram a N.E. State te aiawhin thlanchhuah a ni a. Commission member te zing a mi a ni a. Chu chuan vawiin thlenga kan sorkar hna tam tak kan thawh theihna, kawng kan laihna te, School kan sak theihna te, engkim mai hi a ruangam min din sak a, sorkar hian a chungah pawh he ram leh hnam tana a thawhna lai-ah pawh khan lawmthu kan sawi mawlh mawlh-ah ka ngai a. Tichuan a damloh chhungah pawh kan Speaker te, kan Minister te, tupawh mai hi a chungah in tha em em a, lawmthu ka sawi bawk a ni. Kan sawi tawh angin amah hi Politic ah hriam tak a nih laiin, ngaihdamna te, khawngaihna te, hriathiamna te a ngah em em a, chumi avang chuan vawiinah hian uitu a ngah em em a ni.

Kan hla-in Lal Davida leh hruaitu Mosia, lei arsi lian an herliam ta a tih ang deuh khan Israel hruaituten khawvel an chhuahsan hian an mipuite an ngui hle tih kan hria a, vawiinah pawh hian amah hmangaih tute leh Mizo mipui tan hruaitu lian, ropui, arsi min herliam san ta a ni tih hi vawiinah hian ka han sawi duh a ni, ka lawm e.

**S P E A K E R**

: Sawi zel dawn chuan sawi tur ngah tak tak pawh kan awm awm e, kei pawh hian sawi tur ka nei nual a, tin, kan vuini pawh khan ka sawi tawh a, pakhat chiah kan sawi leh duh chu Pu Sainghaka nunin keimah min dehna a ni a. MNF-ah han ti ila, keini hi

Volunteer-a min lakkhu mai kan ni a, Mizoram State sorkarah ti ila senior tak, Minister hlui te an nih tawh hnuah helaiah Pathian leh kan hotute zara Speaker a kan awm ve hian, hotu en, Speaker en hian min en thei tlatin ka hria a, an ho hlui leh naupang chhia ang mai khan min en lova, mak hi ka ti a chuvangin Pu Sainghaka nunah khan inngaihtlawm theihna nasa tak a awm a ni. Chu chu mihring tena midang te nena kan nunhona turah hian kan mamawh tak pawh a ni a, chu chu kan sawilang ve duh a ni.

Awle, a sawi lam kan duh tawk tawh ang a, tunah chuan kan member nilai min boralsan ta Pu Sainghaka sun nan ngawi rengin minute 1 i lo ding ang u.

Tunah chuan zawkha leh chhanna hun kan hmang ang a, Starred Question No.1-na zawi turin Ratu bialtu zahawm tak Pu Lalduhoma i lo sawm ang u.

**PU LALDUHOMA** : Pu Speaker, ka zawkha 1-na Home Minister zahawm takin a chhan atan ILP hi Aizawl District D.C chauh ni lovin District dang D.C te kutah pek theihna pek ve tum a ni em tih a ni e.

**S P E A K E R** : Chhang turin Home Minister zahawm tak, Pu Tawnluia i lo sawm ang.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Duhoma zawkha chhanna ILP hi Aizawl D.C chauh ni lovin District dang D.C zawng zawng pawhin an pe ve thei tawh e.

**S P E A K E R**

: Zawhbelhna a awmloch chuan  
Starred Question No. 2 zawt  
turin Buarpui bialtu zahawm  
tak Pu Zodintluanga i lo sawm  
ang.

**PU ZODINTLUANGA**

: Pu Speaker, ka lawm e. Kan  
Minister zahawm tak Food  
Civil Supplies and Consumer  
Affairs Department changtu lo  
chhan atan Starred Question pahnihna BPL leh AAY ration lak tur quota  
atanga retailer ten Kg. 5/- zel phurh man an pek kim loh hi sorkarin a  
hriatpui em tih ka zawt e.

**S P E A K E R**

: Chhang turin Minister zahawm  
tak Pu K. Sangthuama i lo  
sawm ang.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

Ration lak tur quota atanga retailer ten Kg. 5/- zel phurh man an pek kim  
loh hi sorkarin hriatna a neilo.

**PU ZODINTLUANGA**

: Pu Speaker, a lungchhiat thlak  
hle mai, kan ramah rethei te,  
rethei lehzual te, eitur Central  
Sorkar atang ten an rawn pe a.

Nakkum maiah tam a tla dawn a, Baaffacos atan cheng nuai sangnga chuang mirethei te hnena thleng tur thleng lovin tunah hman ral a ni a. Chutiangin Food for Works te pawh Central sorkar atangin mirethei te inhlawhna tur an rawn pe thin a. Chungah te chuan BDO te hnen atangin kan Minister te, kan MLA ruling lampang ten an zin an senso tur an cut sak thin te a pawi kan tih tawh tehlul nen BPL khawvel sorkarin a mirethei poverty line a tehna bnuai Below Poverty Line a awmte tana Central atanga buhfai lei tur Kg. 35 anga dawng tura kan hriat hi vawiinniah hian kan Minister zahawm tak hian a hriatpui lo a nih chuan, Aizawl khawpui chhung leh Mizoram a BPL member te hi zawt sela an chiang ngawt ang. Vawiinah hian BPL Member te hian Kg. 30 hi Aizawl khawpua an lak dan tlangpui a ni a. Member te kan han zawh chuan engatinge Kg. 5 hi in dawn loh kan tih chuan retailer te hnen atanga an hriat dan chuan hei hi chu phurhman min pe silova sorkarin min cut sak a ni an ti a ni.

Chumi piah lamah chuanin Pu Speaker, hei aia la pawi leh zual chu a bik takin thingtlang khuaah chuan BPL buhfai an lak tehna hi patla an hmang lova tin, Lactogen tin nge, eng tin nge an hman heng te hi kan sorkar hian a phal reng em ni? Hetiang tehna hi Weight and Measure hian hmang tur hian kan Supply Department te hi an approved em ni. Ina an han hawn leh chuan Kg. 30 BPL buhfai dawng tura an inngaih laiin Kg. 26 te in a thleng chauh thin a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, kan Minister zahawm tak hian Mizoram pumah dik tak a patla ngei retailer zawng zawng ten hmang tur hian he House zahawm tak hi a tiam thei em tih ka rawn zawt a.

A pahnihna atan chuan Kg. 35 BPL chan tura Kg. 30 chauh an pek hi vawiin hian he House hi ka rawn hriattir a. Kg. 30 chauh an la tih hi. Hengah hian kan BPL member ten an chan tur Kg. 35 an dawn theihna tur atan hma lak a inhuam em tih ka rawn zawt e.

**PU ANDREW LALHERLIANA :**

Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister i/c Food & Civil Supplies and Consumers Affairs chhan atan zawh belhna, Retailer

leh hemi quota pek chhuah chungchang thu-ah hian han zawh hi a relevant thovin ka hria a.

Hei, ka bial Khawzawl khawpui atang khian Kudam atanga buhfai pek chhuah reng reng khi a short avangin Kg 10 zelah Kg 1 cut sak angin kal tir a ni a. Chu chu Retailer-in a hrall chhuah lehnaah chuan a sawi danah khimi Consumer te hnenah a hrall chhuahna apiangah khan Kg 10 zelah Kg 1 kha a short ta a ni. Hei hi sorkar order nge ni ? khi khi fel tak khian an kalpui a, dan a ni lawm ni ? dan lo a ni lawm ni ? tih ka'n zawh pawh hian, hei hi Kudam atanga thuneitu tena min tih dan a nih avangin kan ti lo thei lo a ni ti khan Retailer pahnih velin min hrilh a ni. Hei hi sorkar order atanga tih a ni em ? A nih chuan hei hi dan lo a ni lawm ni ? A tih tawp theih lawm ni ? Mipui ten Kg 10 an leina tura Kg 9 chauh an chan hi, hei hi mipuite rahbehna a ni lawm ni tih kan zawt e.

**PU LALDUHOMA**

: Pu Speaker, bukna chungchang-ah hian hman Session-ah khan kan Weight Bridge te hi tih-luihna a tihchhiat a nih thin thu ka sawi tawh a. Kan Minister zahawm takin Weight Bridge a chhiat tawh loh nana hmalak kha min tiam thei si lova. Hei hi a chhan, a kaikuang bera chu a ni mai a. Chuvangin Privatise mai hi sorkarin tha a ti em ? Ngaihtuahna a hmang thei ang em tih ka zawh belh e.

**S P E A K E R**

: Chhang turin Minister Pu K. Sangthuama i lo sawm ang.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

: Pu Speaker, Pu Zodintluanga, kan MLA zahawm takin a zawhbelhna kha hemi BPL leh AAY chungchangah hian

chhungkaw pakhat tan thlakhatah Kg 35 a ni a, a sawi ang khan hei hi a enkawltu, Village Level Vigilance Committee kan ti a. Hei bi VCP Chairman-na hnuiah kan din a. Khawtinah hei hi a awm a. Tichuan heng ho hian buhfai dik leh dik loh te, an dawn a dik loh chuan an report ang a, kha khan sorkarah a rawn report leh thin tur a ni a. Hetilaiah hian duh angin hna an thawk chak lo deuh pawh a niang-a, tin, report na chang an hre lo pawh a ni mai thei a. Chuvangin Sorkarin heta Village Level Committee kan siam a hi thu vek turah kan ngai a. Tin, hriattirna pawh kan pe thin a. Hetah hian buhfai an chan tur ang retailer te Kudamah te an lo pek loh chuan chiang takin report ula, V.C.P Chairman na hnuai atang hian sorkarah rawn report thin rawh u kan ti a. Hetiang thlap hian an lo ti thin lova, chuvangin an rawn report bawk si lova, hriat a har khawp mai a.

Chuvangin hetilaiah hian thil harsa tak dik lo a lo buk tawk te, tling lova lo buk tawkte an lo awm a nih pawhin a dan ang thlap a, khatiang a rawn tih a action te lak thin tur a ni a. Chuvangin vawiinh hian kan House zahawm tak pawhin min hriatpui tura kan duh chu buhfai leh chini te, Khawnvartui te thleng pawhin a ni ang. A buk chungchangah hian harsatna tam tak kan tawk a. A lo kalna a hla a, mel sang dan tam tak a lo kal, a lo kal chho zel a, a kal zel a, a tawpnaah chuan buhfai hi tihchingpen reng bakah, a ti chingpen tute khawi maw laiah chuan zep thu a cheng lova, an lo awm thin a. Chu bakah a lo kalna a hlat tawh avang hian Km. 50, Km 100, Km 200, Km 300 atanah han buk leh hi chuan a ngai hi a awh leh thei tawh lova. Chuvangin helaiah hian harsatna tam tak kan tawk a, a buaithlak khawp mai a.

**PU LALRINLIANA SAILO** : Pu Speaker, a lo kalna a hlat avangin mipui hnenah a thlenna turah a kim lovin a rawn thleng dawn tihna em ni ? Mipuiin kan tuar dawn tihna a mi a lo thlenna a hlat avangin ? Khalai chauh te kha.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

: Pu Speaker, a dik tho mai.  
Vawiin atang chauhin a ni lova,  
tunhma atang khan buhfaiah  
hian harsatna tam tak kan tawk a,

tunah pawh kan la tawk chho zel a, chuvangin hetilaiah hian kan tan tlan a ngai reng a, khawtlanga kan tan a ngai a, hetilaiah V/C te, Committee kan siam te an tan a ngai a. Dik lo taka buhfai lo titute chu kan hrem zel a, vawiinniah pawh kan la hrem zel a, tin, a ban te pawh kan ban a, kan suspend a mi tam tak kan suspend tawh a, kan ban tawh bawk a. Tiang chuan kan theihnaah theihtawpin Department lam chuan kan bei a.

Tin, tin a teh hi awih a ni lova. He thil hi rin ai hian a harsa ang reng khawp mai a tin, a lo teh mai tawkte an lo awm a nih chuan, chungte pawh chu dan lo a ni a. Dan lo hian engeni an lo chet leh mai thinna ? Mi luhlul tak tak hi kan tam a, heng hi a dik hlawl lo a ni. Hei pawh hi kan MLA zahawm tak khan a lo sawi ang khan instruction tha tak kan lo pe leh ang a, hetiang ang chi lo ti an lo la awm fo chuan an chungah action lak hi kan tih tur a ni tih kha kan sawi duh a. Tin, bukna dik pawh hi hman hram hram kan tum a, tunah hian hetilaia Pu Duhoma rawn zawhna kha kan la chhang thla zel ang a, Kg 35 hi Kg 30 chauh an la hi hma lak an inhuam em tih Pu Zodintluanga zawhna kha hma kan la chho zel ang a, helaih hian a har ang reng lai a awm a, a buk tute pawh hian dik taka buk turin kan ti a, patla hmang ngei tur pawhin kan ti a, khawimaw laiah hian hmanglo in an lo ti nge ni, a buk diklo na na na chu la lo ula, kan tih pawhin harsatna hi helaih hian a awm leh thin a. Chuvangin, theihtawp kan lo chhuah zel ang a, Kg 35 la tura Kg 30 pekte a awm chuan a diklo a ni mai a, thil diklo chu theihtawp chhuahin Department in kan lo bei zel ang a, helai hi chu dik zawka tih kan tum zel ang tih kha ka chhanna a ni e.

Tin, Pu Andrew Lalherliana zawhna Kg 10-ah Kg 1 zel a short a, hei hi an cut thin a, sorkar order em ni tih kha, sorkarin hetiang order kan nei lova, sorkar order dinglai chu Kg 100 chu Kg 100 a ni tur a ni a, Kg 10 chu Kg 10 tur a ni ringawt mai a ni. Chuvangin, khatianga dik lova lo ti thinte chu

theihtawp chhuahin sorkarin hma a la zel ang a, a la la zel dawn a ni tih pawh hi helaia kan chhanna ni sela, sorkar order a ni lo ve. Chuvangin, sorkar order chu a dik chiah tur a ni, tih a ni e.

Tin, Pu Lalduhoma rawn zaghna kha Weight Bridge hi lei tawh a ni a, a chhe duh ang reng a, tunah hian a chhe vek tawh a, tunah hian a thar 9 (pakua) a lian chi lei leh kan tum mek a. Finance ah kan dil a, hemi hi kan le thei a nih chuan privatization hi kan Chief Minister hoin kan sawiho tawh a, hemi hi kan tih theih vel leh a bukna hi privatization a tih kan tum a. Chuvangin, hemi a nih hun chuan a ziaawm deuh turah kan ngai a ni. Chu chu ka han chhan mai theih ni hrih mai sela, a tha phawt ang e.

**S P E A K E R** : Awle, Starred Question 3-na kan member zahawm tak Pu S. Hiato leh Pu Sailothanga Sailo te zaghna intawm a ni a, tu zawkin nge zawt ang.

**PU SAILOTHANG SAILO** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Starred Question No. 3-na  
(a) The National Rural Employment Guarantee Act (NREG)  
engtikah nge a huam tur chin/khua te hian kan hman tangkai ve theih ang ? (b) NREGS Central sorkar atanga Saiha leh Lawngtlai District a pek hi hman that a ni em ? (c) Sorkar hian engtinngé hma a lak tak zel tih kan zawt e.

**S P E A K E R** : A chhang turin kan Minister zahawm tak Pu Aichhinga ilo sawm ang.

**PU AICHHINGA  
MINISTER**

: Pu Speaker, kan Member zah-awm tak Pu Hiato leh Pu Sailothanga Sailo te zawnha kha a chhanna chu –

- (a) NREGA in a huam tur chin/khua ah hna tawh tan a ni tawh a. Mipuiin an hmang tangkai mek a ni.
- (b) Ni e.
- (c) Sorkar hian NREG Scheme hnuaiah Saiha leh Lawnglai District-ah hna chak takin a kalpui mek a ni.

Khangte kha ka han chhanna ni phawt teh se.

**PU S. HIATO**

: Pu Speaker, ka lawm e. Central sorkar hi a tha khawp mai a, District harsa zual ber Mizoramah chuan Saiha leh Lawnglai District min thlang a. September, 2005 khan Parliament-ah hei hi ngaihtuah a ni a. February 2006-ah a taka pek tura tih kan ni a. A Sanction tak erawh chu ni 16.5.2006-ah kan hmu a ni. Tunah hian register chu chhungkua 403-in Saiha District ah tih a ni tawh a. In tin family pawh 1693 an in register tawh a. Mahse, hei hi sanction a lokal tlai hnuaah pawh thawh that a ni lova. Tun 2006 September thla thleng khan 15 chauh hna an la thawk a ni. Ni 100 chhung thawh tur a ni a, September thla thleng pawha ni 15 chauh an la thawh chuan ni 100 chhung thawhna tur kha a thla hian a daih ang em? Engatinge hma lak an tum? tih hi a pakhatnaah ka zawt duh a.

Tin, hei North East TV-ah te, Assam Tribune-ah te kan hmu a NREGS Scheme a thawk tha lo State an rawn chhuah 13-ah Mizoram pawh chhuah tel a ni a. Chumi an thawh that loh chuan withdraw theih mai a ni ang em? tih kan hlauthawng a, tunah hian engnge a dinhmun chiah tih ka hre duh a ni.

Tin, hemi Scheme a chhuah khan Lawnglai District phei chuan kawng te an zawk a, harsatna tam tak tawkin Lawnglai khawpui chhung in thawk ve tur a ni, tiin ngun takin ngenna an siam a, nasa takin ngenna an siam a. Saiha District pawh chutiang ngenna dawn a awm a ni. Kan hriat tawh angin Pu Speaker, khawpui chhungah awm mah ilangin rethei te te awm khawm an ni a, Saiha town te, Lawnglai town te an tan inhlawhna tur khan sum pek an ni loin harsatna tam tak kan tawk a. Sorkar hnenah pawh kan dil tawh thin a. Hei hi engtinne kan sorkar hian mi ngaihtuah a tum tih ka zawk belh a ni e. Ka lawm e.

**PU SAILOTHANGA SAILO** : Pu Speaker, he Act hi a pawimawh hle a, Central chuan an passed tawh tih kan hria a. He Sorkar hianin a bawh chak lo kan ti a. Tichuan chak takin kalpui se Rules te pawh hi siam fel thuai ni se a duhawm hle in kan ring a. Tichuan he NREGS hi miretheite chhanchhuah nana pawimawh tak a ni a. Pu Chairman ka zawkna a ni a. He NREG hmang hian mirethei te leh retheihna bawih atanga dam khawchhuah ve theihna tur hman raw pawimawh tak a ni a, he kan NREG hi. Chuvangin kan lo hriat angin Pu Speaker, hemi hnuaiah hianin District 200 atangin mirethei tak tak chhungkuia maktaduai 200 dawn lai India ramah chuan an in ziak lut niin kan lo hria a.

Tichuan Pu Speaker retheihna umbona atan enge hman raw tangkai ber kan tih chuan Employment a ni tlat si a. Tichuan chu employment generate tur chuan Economic growth neih a ngai bawk si a. Chutihlaiah nikhat inhlawhna kan neih loh pawn kan nihna te kan hrakh phal a, awm humun kan sawn thin a nih laiin he NREG Scheme pawimawh tak he Mizoram chhungah a sang thei ang bera hman a nih theihna tur hianin he Sorkar hian chak takin hma la se tih kan ngen duh a.

Tin, ni 100 chhung inhlawhna a ni e te pawh an ti a, a nghahhlel hawm hle a, nikhatah karkhatah kar 52 a awm a, chuti anih chuan ni 100 chhung inhlawhna a awm a nih chuan karkhatah vawihnih emaw inhlawhfak theihna kan hmuh chuan keini ang mi rethei BPL tan hian a lawmawm hlein ka ring a. Tichuan Pu Speaker

ka zawhna chu Mizoramah hian he Scheme-ah hian chhungkua engzatnge he Act hnuiah hian in register awm ve tawh tih leh engtinng sorkarin hma a lak tak zel tih kha ka zawt belh leh phawt teh ang. Ka lawm e.

**PU H. LIANSAILOVA**

: Pu Speaker, kan zawhbelh duh chu, NREG Scheme hemi a Act ah hianin a implementing State tan Central sorkarin (State in a tihtura a tuk) rules tul turte a lo siam belh ngei ngei tur prescribed ? a nei nual hlawm a. Tin, a Scheme a pawh kha State sorkarin a siamin a puang zar tur a ni tih a ni a. Hei NREG hi kan hriat theuh angin a bikin thingtlang lama chhungkua inhlawhna siam sakna tur, ni 100 chhung an inhlawhna tur a ni a. Tin, a Act ina a sawi ang hian compensation leh unemployment allowance pawh, NREG Scheme sorkarin a siam loh va, rawihna an neih loh chuan an implement atangin State sorkarin Unemployment allowance a pe tur a ni tih pawh fel takin siam a ni a. Hemi Scheme hi a Act Parliament in pass a nih hnuah kan sorkar kan State ah pawh hian District hnih thlanchhuah a ni a, nikum lam atangin pawisa pawh hmuh tawh a ni a. Chutianga NREGS implement tur chuan ka State hian rules te hi a peih tawh em ? a nei tawh em ? Tin, tuna Lawnglai District leh Saiha District a implement-na hmunah hian a Act in a phut angin State sorkar hian District ordinatin officer tur hi ruat fel a nei em ? Tin, chungte chuanin sorkarin rules a siam hmangin he NREG Scheme hi an implement ta em ? Tin, chutih chhung chuan inhlawhna pek loh khua tam tak an awm ta a, chungah chuan Unemployment allowance a hi sorkarin he pawisa a hmuh chhan leh a Scheme in a ken dan pawhin a phal ang hian, State sorkarin a pe dawn em tih kan zawt belh duh a ni.

Tin, hei hi thingtlang lama a bikin khawpuiah pawh kan mite zawng zawng tana inngahhna tur nunpui tham a ni a. Kan sorkar hian Central sorkarah keini chuan an District pakhata population pawh kan State hian kan zat lova. Chuvangin a District wise te te a, a tahtawla min pe lo hian kan State hi hei mautam tawk mai tur kan ni a, BAFFACOS ti hianin kan inphun kan inphun kual lai hian, miten chanvo an neihna tur NREG Act hmang hianin retheite chhanchhuahna hna thawk tur hianin District a tahtawla ti lo hianin, kumin

chhung ngei hian Central sorkarah State sorkar hianin chak takin a nawr thei lawm ni ? Hei kan hriat dan chuan kan Opposition Leader pawh hian kan Prime Minister te nen an inhmuhnaah lo zu sawi puiin kan point hi a valid hle in min hriat sak niin a lang a. State dangah chuan Block pakhatah mihring nuai 15 te, nuai 20 te an awm a. Keiniah chuan kan district pumpui chu sawi loh kan State pumpui pawh mihring nuai 10 pawh kan la tling lova. Chuvang chuan kumkhata a rawn cover vek mai hi State sorkar hian tuna aia na zawk a nawrin, mipuite chhanchhuahna a ni tih hre rengin chhungkaw tinte tana kum khata ni 100 an inhlawhna tur a hi, a tih tur tul a hi chu hmanhmawh tak a tih tawh a va hun ve ? tiin zawhna siam pahin kan ngen duh nghal a ni e. Ka lawm e.

**PU P. P. THAWLA** : Pu Speaker, ka lawm e, NREGS chungchang hi kumin Budget Session-ah khan 2005 atanga tan tur ni si tun thlenga tan loh

ni si hi engnge a chhan tih zawhna ka siam tawh a. Kumin 2006 September thla atanga tan a nih thu kan hria a. September ni 11 atanga ni 15 inkar khan ka bialah ka han zin a. Tuipang leh Zawngling vela mipuiin he Scheme hmanga an hnathawh te ka mitin ka han hmu a. Tuipang block hnuaih Tuipang khua leh a chheh vel leh Zawnglingah te he Scheme hi hman tangkai an tum em em a. Hemi sum hmanga ni 100 an thawh satliah mai pawh nilovin, a khawtlang leh a chheh velin hmasawn pui ngei se, hmuh theihin achievement awm ngei se tih duhin nasa takin an in el a. Min tilawm hlein ka hria. Zawhna ka han siam belh duh chu DC te kutah hian kum khat atana hman tur zelin nge pawisa release chhuah a nih a, a sum zawng zawng kha vawikhatah release chhuah mai a ni em ? Mipuite thawhhlawh chungchangah harsatna siam sak an ni em ? tih kha kan zawt duh e.

**S P E A K E R** : Aw le, a tam ta fu e. Chhang turin Rural Development Department Minister Pu Aichhinga i lo sawm ang.

**PU AICHHINGA  
MINISTER**

: Pu Speaker, an zawhna kha zawhna awm tak vek a ni a. Kan chhang famkim thiam lo ang tih pawh a hlauhawm viau a.

NREGA kan han ti a, Act a ni a. Amaherawhchu, kan kalpuinaah hi chuan NREGP kan ti a. Chu chu Programme angin kan kalpui a ni a. Tin, kan knowledge atana tul, an zawhna ni lem lo, han sawi ka duh chu he Programme a hi State sorkarah rawn pek a ni lova. District a DC ah khan an rawn direct tlat mai a. Chulai tak mai chu a buaithlakna lai chu a ni a. State Sorkar hian kan hriatpui em em mang lova, a pawisa pawh hi DC a Central atangin Co-ordinator an ti a, DC-ah an rawn pe tawp mai a ni. Tunah pawh vaibelchhe 600 te 700 te dawn dawn pawh DC-ah hian an pe tawp mai a, keini State sorkar lam hi Information pawh min pe miyahlo a ni, chutiang chu a nih avangin helai thil hi kan hriat loh chin pawh thui tak a awm a, mahse, chulaiah chuan theihtawp chhuahin Department thlengtu kan nihna angin Rural kan nihna angin hriat ve tum in, a monitoring lamah te kan tlan ta thung ringawt mai a, chu chu kan tihdan tlangpui a ni a.

Tin, he Scheme hi a tha em em a, kumkhatah ni 300 ni lovin ni 100 an inhlawhna tur ang chu ni 100 hlawh thei lova sorkar in inhlawh thei lova kan siam chuan kan rawih theih loh ni kha compensation pek tur a la ni leh nghal a, a dan hian a ti uluk em em a ni, chuti chu a nih avangin Rules awm lova kal mai kha a tih chi mang lova. Chuvangin State sorkar mawhphurhna a an rawn dah chu a Rules siam kha a ni a, tunah hian a Rules kan siam a Finance Department-ah a awm rih a, kan nawr kan nawr a, a la chhuak mai thei rih lova, a Rules awm lovin tunah hi chuan Cash Scheme ang deuh hlekin sawlaiah sawn kan mamawh tawh bawk si avangin kan kalpui ngawt mai a ni. V/C te kha Cash Scheme angin kalpui mai teh u a Rules kan la nei si lova kan ti a, a Rules ang a kal tur khan kan la tlin thei si lova. Tin, chulovah chuan a tanna hun tur kha nikum 2005 a tan tur anih lai khan kan tan lawk thei lova, a chhan chu a fund a lo chhuah mai loh vangte leh a Scheme kha mumal taka siam tur a ni a. V/C te kha siam tur khan competent chu an ni na in an siam mai lo a ni, chumi avang chuan implement loh khan a awm ta reng a, tichuan September thla vel bawrah kan implement thei chauh kha a ni a. Chutih lai karah chuan zawhna kha kan chhang tel zel a nga, engatinge Lawngtlaiah te, Saihaahte kan tih ve theih loh ? an ti a. Dik tak chuan a hmingah hian National Rural

Employment Generation Scheme a ni a, Rural a ni a. Kan State sorkarin District Capital zawng zawng hi Urban-ah a puang si a, chumi a nih lai karah chuan a dan a kha chuan Urban administration emaw, engemaw an neih loh chuan hman ve theih a ni ang tiin Guide Line-ah chuan a awm a. Mahse, kan sorkarin District Capital chauh tal hi chu urban ni ve rawh se ti a a puan tak siah khan Urban a va hman kha lehlamah chuan dan kha a kah ve tlatna lai kha a awm a. Chuvang chuan Saiha te Lawnglai te kha urban an nih avangin kan hmang ta lo a ni a. Chuvangin a Rural chin zelah kan hmang a.

Tin, Saihaah pawh Lawngtlaiah pawh a chhehvel Lawnglai khawpui inti ve naran, ni chiah si lo, Saihaah pawh a bul vela thinglang khua si town ina a rin luh siah te kha chuan kan hman tir ve tho a ni. Chutiang ang chuan kan kal tho mai a. engpawhnise, hei hi a Dan a Rule mumal tak siam chhuah a ni a, a rule nena kalkawp ngai a ni a.

Tin, pakhat lehah chuan kan tihtlaina chhan pakhat chu kan V/C te an fel em em nachungin, anmahni damlohma te, eng eng avang emaw a, an awm hun a awm mumal lo te avangin duh angin kan tichak thei lova. Dik tak chuan Aizawl emaw, Champhaiyah emaw hi chuan he hna hi bul tan tha tawh nila chuan a fel deuh duak chuan ka ring a. Mahse sawlam berah, a background lai berah kan tan bawk si a, an tum angin job card pawh an issue lawk thei lo a ni.

**PU R. LALZIRLIANA** : Pu Speaker, engatinge India ram State 13 te zinga a hnathawk chhe ber hna pek tlak tawh loh ti a black list kan ni tawh a, Chuvang chuan kan D.C te kha engatinge sorkar timualphotu an nih chuan i hrem mai loh ? ka ti a ni.

**PU AICHHINGA  
MINISTER** : Pu Speaker, engpawh nisela, kan hrem hran lova, tunah hian hma kan la tan mek zel a. An theih ang tawka patlingin hma an lak

laia lo hrem kha chu kan tih tum dan kha chu a ni hrarpa lova.

Tin, chumi rual chuan kan V/C te, an kutah a awm liau liau ka tih ang khan, anmahni kuta a awm rual rual khan State sorkarin kan va hriatpui dan erawh chu monitoring ah erawh chuan monitor pui turin kan inbuatsaih a ni. Tin, he Scheme hi a pawimawh kan ti a, Mizoram State pumpui tan neih theih tha kan ti a. Kan Mautam programme atan phei hi chuan a pawimawh riau va. Chuvang chuan tunah hian kan zuk ngenna hi tam tak kan thehlut thla tawh a. Prime Minister hnena te kan thehlut a, kan Chief Minister zin pawhin a zu bawhzui tawh a. An tawngkam chuan an ngai pawimawh khawp mai a. Theihtawp chhuaha rawn tih an tum thu pawh kan ngaihthla a.

- |                                  |   |  |
|----------------------------------|---|--|
| <b>S P E A K E R</b>             | : | Khawngaihin min lo hrethiam lawk. Question hour a tawp a, kan chhang zo tawh nge ni kan zo law law dawn em ni ?  |
| <b>PU AICHHINGA<br/>MINISTER</b> | : | Pu Speaker, tunah hian kan dil zel a, kan hmuh theih ngei pawh kan beisei a. Tin, kan thawh chhiat avangin Central sorkarin an hnukkir dawn tih tu tu ten emaw an lo sawi a, hei hi thu awmze nei lo a ni a. Khawi laiah mah hnukkir tumna a awm lova, min pek belh an la tum thu hi kan la dawng zel zawk a ni tih kha kan sawi zawk duh a ni. Ka lawm e. |
| <b>S P E A K E R</b>             | : | Awle, zawhna leh chhanna hun a tawp a, vawiin kan rorelnaah hian kan Minister zahawm tak Pu R.Tlanghmingthanga rokhawlh na avangin a lo tel theih loh tur thu ziakin a rawn hriattir a. Tin, member zahawm tak Pu K. Lianzuala taksa chak lohna avangin a lo tel theih loh tur thu a rawn thlen bawk a ni.   |

Tunah chuan List of Business  
angin kan kal ang a. Paper Lay na hun kan hmang ang a. A hmasa berah  
chuan Right to Information Act hnuiah Mizoram Legislative Assembly  
hian Right to Information Rules a siam zo tawh a, chu chu kan hmang tan  
tawh a. Hei hi House-ah kan la lay lova, chuvangin House in rem kan tih  
chuan ‘The Mizoram Legislative Assembly Right to Information Rules  
2006 hi House dawkanañ ka rawn lay e. A copy kha han sem ni sela a  
tha ang e. Minister zahawm tak Pu Lalrinchhana ‘The Mizoram Passangers  
and Goods Taxation Rules, 2006 House dawkanañ lay turin i lo sawm  
ang.

**PU LALRINCHHANA  
MINISTER**

: Pu Speaker, i remtihnain ‘The  
Mizoram Passengers and Goods  
Taxation Rules, 2006 chu he  
House dawkanañ hian ka rawn  
lay e.

**S P E A K E R**

: A copy sem nisela, Pu H.Vanlalaauva  
‘The Aizawl Development Master  
Plan and Zonal Development’  
First Amendment Rules, 2006

House-ah lay turin i lo sawm ang.

**PU H. VANLALAUVA  
MINISTER**

: Pu Speaker, i phalna leh he  
House remtihnain ‘The Aizawl  
Development (Master Plan &  
Zonal Development Plan) First  
Amendment) Rules, 2006 hi he House Table-ah hian ka lay e.

**S P E A K E R**

: A copy han sem ni sela, tunah  
Minister zahawm tak Pu Ai-  
chhinga ‘Annual Reports of  
MAMCO 4-na, 5-na, 6-na leh 7-

nate 1996-1997, 1997-1998, 1998-1999 leh 1999-2000 te a rualin House dawhkanah hian han lay mai nise, a tha a nge.

**PU AICHHINGA  
MINISTER**

1997, 1997-1998, 1998-1999, 1999-2000 te he House dawhkanah ka rawn lay e.

**S P E A K E R**

: A copy te kha han sem nise a tha ang e. BAC Report presentation. Tun tum kan session turah hian Oct ni 3 khan BAC Meeting kan nei a. Chutah chuan kan session programme kan duang a. Chu chu Bulletin Part II No. 150-na 13<sup>th</sup> Oct a chhuakah khan tihchhuah a ni tawh a. Tunah kha Report kha House-ah ka rawn present a. A copy kha han sem nise a tha ang e. Ni 3 chhung session nei turin programme a duang a. A tlangpui chu Report-ah khan a rawn lang a. Kha kha kan pawm tlang thei mai em ? A lawmawm e. Tunah chuan Pu Lalduhoma Chairman, Public Accounts Committee in The 24<sup>th</sup> Action Taken Report relating to Power & Electricity Department, The 25<sup>th</sup> Action Taken Report relating to PHE Department leh The 26<sup>th</sup> Action Taken Report relating to Agriculture Department te House-ah present turin i lo sawm ang.

**PU LALDUHOMA**

: Pu Speaker, i phalna leh House remtihna, The 24<sup>th</sup> Action Taken Report relating to P & E Department, The 25<sup>th</sup> Action Taken Report relating to PHE Department leh 26<sup>th</sup> Action Taken Report relating to Agriculture Department te hi he House zahawm takah hian ka present e.

**S P E A K E R** : A copy te kha han sem nise  
a tha ang e. Vawiin atana  
Report presentation hnuhnung  
ber present turin Pu Andrew

Lalherliana, Chairman, Committee on Subordinate Legislation chu Sixth Report of Committee on Subordinate Legislation relating to Industries Department on Action taken by the Government on the recommendations contained in its Fifth Report House-ah present turin ilo sawm ang.

**PU ANDREW LALHERLIANA** : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihnain Industry Department chungchanga Committee on Subordinate Legislation 6<sup>th</sup> Report chu he House zahawm takah hian ka present e. Ka lawm e.

**S P E A K E R** : A copy han sem nise. Legislative Business-ah kan kal ang a. Minister zahawm tak Pu K. Sang-thuama Cooperation changtu chu The Mizoram Cooperative Societies Bill, 2006 he House ah han introduce dil turin i sawm ang.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihnain The Mizoram Cooperative Societies Bill, 2006 hi he House- ah hian introduce ka rawn dil e.

**S P E A K E R** : A copy te kha sem a ni tawh a. A rawn introduce hi a rem kan ti em ? Le, introduce House-in rem a ti a, kan tih dan thin

angin dan bawhchhe chuang si loin Bill hi ngaihtuah leh mai ila thain ka hria a. Tichuan, tunah introduce kan phalsak ta a. Bill hi ngaihtuah a nih theih nan, ngaihtuah a dil pahin rawn move sela, a tha ang e.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

: Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, The Mizoram Cooperative Societies Bill, 2006 hi he Houseah hian ka rawn introduce e.

Pu Speaker, he kan dan tuna Mizoram Cooperative Societies Bill, 2006 hi rawn siam a ngaihna chhan chu tuna kan dan hman lai 1991 leh Mizoram Cooperative Societies Rules, 1996, hei hi Assam dan a ngai ngaia kan lakluh a ni a. Tichuan, helaiah hian kan ram nena in millo tam tak a awm a. Tin, duhthusamin a saptawng pawh hi kan mithiam ten an han enin “duh thu a sam zan lo e” an ti bawk a. Chuvangin, amendment dang siam a, he dan hi tih tih ai chuan tunah hian a pumpuiin keimahni ram milin siam ta ila, a tha ang tih ngaihtuahnaah a lo chhuak a. Tin, Society lian leh Cooperative Bank lam hi hetah hian engmah kan dan hmasa-ah hian a inziak bawk si lova. Chuvangin tuna kan sawi amendment, tura kan sawi angin a thar hlakin siam ila, a paih ngai lai paih ila, a paih ngai lai pahin a belh ngai lai belh ta ila a tha ang e, kan ti a. Chutiang ang chuan tunah hian he Bill 2006 hi kan lo buatsaih chho a ni a, kan dan hmasa awm lote kan han belh nual a, section 3 naah hian State Policy on Cooperative hi kan belh a.

Tin, section 6-naah hian Cooperative Principles tih kha kan belh leh a. Tin, section 8-ah “activities to be undertaken by Cooperatives” tih kha kan belh bawk a.

Tin, section 15-naah khan ‘The Registration tih kan belh bawk a. Section 21-ah Promotion of Subsidiary Cooperative tih kan belh a. Section 23 ah Registration of Federal Cooperative State Level Society tih kan belh bawk a. Tin, hetilaiah hian State tenau Register theih a nihna angin helaiah hian tunah kan hmang mek tho a.

Tin, section 25-ah nominal associate sympathesis member nih theihna kan belh bawk a. Tin, section 29-naah ‘the admission of members’ tih kan belh bawk a. Tin, section 42 ah ‘share or internal of members not attachable’ tih kan belh a. Section 50-ah ‘Reservation of seats for Schedule Caste/Schedule Tribes weaker section and women’ tih kan belh a. Hetah hian a Board-ah khan Scheduled Caste/Scheduled Tribe te, tin weaker section atangte leh hmeichhe lam atangte in kha kha belh theihna awm ve se a tha ang e, tih ngaihtuahna atanga kha kha siam a ni a.

Tin, section 68-ah “exemption” of taxes, fees on cooperative” tih kan belh a. Hetah hian exemption awm se tha in kan ring a. Helaia awm miahlo chu dikin kan hre lova. Tin, section 80 ah “Restriction of contribution to Political Parties and religious institution” kan ti a. Hei hi Political Party te sakhuana lam thilah te restriction kan neih hi tulin kan hria a, kan belh leh bawk a. Tin, section 84-ah “Employees contributory provident Fund” hei hi la awm ngai lo kan han belh bawk a. Tin, section 88-ah hian “Filing of returns by cooperatives to RCS and RCS to Government” kan ti a. Hei hi duhthusam a thil kan tih theih nan tunhma dan hmasa awm si lo kha belh leh ta ila tha in kan hria.

Tin, section 120 ah interpretation kan han belh bawk a. Tin, section 130 ah ‘insured cooperative Bank’ kan ti a. Hei hi insurance awm loh hi chuan pawisa dahtute pawh hian tim deuh mai te thil awm thei a ni a. Chuvangin miin pawisa tam tak te an lo dah a, a sorkar ang pawhin tam tak dah a ni thin a. Hengah hian Insurance a awm loh chuan thain kan hre lova. Chuvangin section 130-ah khan Insure Cooperative Bank tih kan han telh a ni.

Tin, Chapter 14-naah Registration of Cooperative Bank tih kha kan han belh bawk a. Tin, Dan hluia awmsa kan han pah leh te chu unlimited Society, hei hi limited vek maiin kan in register si a, unlimited society hi tulin kan hre lova. Hei hi kan han pah a ni a. Helaiah hian Limited Society hi kan Society kha, entirnan, lo tlachhe palh ta se la, Limited kan nih chuan kan tlak chhiatnaah chuan kan share neih chauh kha kan chan ang a, a danga kha va rul leh tawh lovin a tih theih a. Unlimited Society-ah hi chuan kan Society in bat a neih zawng zawng chu khami a memberte khan insemin rulh vek a ngai a.

Chuvangin limited society ang hian kal vek mai ila thanin kan hria a, chuvang chuan unlimited kha kan pah a ni.

Tin, Dan awmlai tlemin kan han ti danglam bawk a. Section 7-naah khan Minimum member to form a cooperative society 15, thingtlang lamahte a awm thin hi member 15 kan ti a, a tharah chuan chhungkaw 20, member ka han tih kha chhungkua tih tur a ni, tichuan chhungkua 20 ni tawh sela kan ti a. Tin, Federal Society tiyah khan Society tiyah khan Society 10 tal nisela kan ti a, a hmain a zat bithliah a awm lova. Tin, Technical Society-ah hian mi 15 tal nisela kan han ti a. Hemi technical society hi chu pheikhawk siam te, sana siam te, khatiang lampang thil siam kha an ni a. Tin, section 106-ah hian Recovery of Loan dues tih hi dan dinglaiah chuan RCS in Recovery a ti thei lova, D.C hnena thawh a ngai thin a. A tharah chuan D.C tih tir ngai lovin RCS in a ti thei tawh ang. Hei hi D.C a va tih hian recovery chungchanga harsatna kan neih hi a muang thei bawk si a, harsatna tam tak an lo nei bawk si a. Chuvangin RCS kutah hian awm mai sela mite pawisa an rulh theih lova ava thinna tur hi RCS kut atang hian engkim awm sela awlsam takin thil kan ti thei zawkin kan ring a, tin, a bawhzuina pawh a chak zawkin kan ring a. Chuvangin hetilaiah hian Dan kan han ti danglam a ni. Tin, a dang lehah chuan section 45-na Society te Resolution RCS in Approve tura siam a nia. Hei chu Rules a awm tho a nia. Danah hian dah a ni ta a. Section 53(1) naah khan Board of Director kum hi dan hman laiah State Level Society tan kum 2 a nia. Primary Society tan kum khat. Chumi ang chuan a tharah pawh dah a ni. A ngaiin kum 4 chelh tawh chuan kum 2 a enkawl phawt tur a ni. He dan hmanlai ang hi dah leh a nia. Hei hi min kum 4 a lo nih tawh chuan kum 2 emaw tal kha chawl se, a hnuah in Candidate leh thei se tih ang a ni a. Chutilo chu term sei tak tak hi a lo chelh theih a. A tha bera hriatna a awm avangin hetiang hian tih a ni. Society term pawh hi a thenin kum 3 te an han ti na a, kum 2 hi tawkin kan hria a. A chhan chu tiang ang intlhanna chiah chuan rei tak han chelh pawh hi a tha ber love, kum 2 hi a tawk e, kan han ti a.

Tin, section 51(E) hian Board Member atan thlan theih bithliah naah hian B Class chauhin an chelh thei ang tih awm lovin Society Management Committee dinglaite chauhin an chelh thei ang tih kan han ti a ni. A awmzia chu B Class chu kan lamah an awm tehchiam lova. Engemaw chenah chuan, B Class chauh nise kan

fel thei mai zawk awm mang e tihte pawh ngaihtuahnaah a awm a. Mahse B Class kai lo deuh hlir an la ni si a. Chuvangin, a ram mil zia ang zelin a mihring leh hmangtute mil ang zia zela kan dan a hi a awm loh chuan keimahnih leh keimahniah harsatna insiam thei tur niin kan in hria a. Chuvangin, hei hi B Class chauh ti lovin society a awmte committee member ni lai a hrana tlahlang mai nilo, society a tuite hotua lo ni tawh thinte hnen atangin thlang mai ila a dik ang e tih vangin B Class ah hi chuan kan kal lo a nia. He kan danah hian a tlangpuiin Assam hun laia kan hman kha a rei tawh a, kha kha a ngai ngaia han tih leh mai a ni a. Tin, kan rules te pawh 1996 a mi kha, kha nena tih a lo ni a, chuvang chuan a tha tawk lova, hemi hi kan pass hnuah chuan rules hi a tharin, duh angin kan la siam tha leh ang a, chumi kan siam that hma chuanin rules hlui hi a hman leh theih tho ang a, mahse, engemaw chen chu kan buatsaih chhung chu kan hmang ang a. Chuvangin, tuna kan dan thar a hi a bu kan rawn sem vek tawh a. hetilaiah hian khawimaw laia kan mithiamte han siam a ni a. Saptawng pawh a tha turah kan ngai a, a tha tawk ang chu maw ka tia, keini saptawng thiam chuan a daih teh chiam lova, saptawng pawh a tha tawka an ngaih chu kan IAS valten an tih a ni a, chuvangin a tha tawk turah kan han ngai a, khawi emaw laia lo tihsual palh emaw, engemaw zeuh chu thil awm thei pawh a awm mai thei a, rules hi a tlangpui chuan tha tawk tura kan ngaih chu a ni a, chuvangin vawiinah hian he Bill hi kan han sawi ho ang a, min pass pui ngei turin tunah hian kan ngen nghal a ni, chu chu ka sawi theih tawk ni mai se, ka lawm e.

**S P E A K E R**

: Bill neitu Minister zahawm takin a rawn move ta a. Kan sawi ho ang a, hei vawiin atan business dang nei tawh lo kan ni a,

engtinnge hun kan insiam ang, tih dan tlangpui hian minute 10 bawr velah kan ti leh dawn em ni ang, mi pakhat tan a tha mai em. Aw mi pakhatin minute 10 kan Leader te erawh chu kan tih dan thin pangngaiin hun pe tam deuh ila, aw le, Pu Lal Thanhawla Leader of Opposition.

**PU LAL THANHAWLA**

: Pu Speaker, Minister khan, The Mizoram Cooperative Society Bill, 2006 a rawn introduce a, A move naah erawh kha chuan

amendment ni awm tak khan a lang zawk a. A Bill pumpui hi introduce si khan amendment ang khan a rawn sawi a, a engapawh chu ni se, he Bill hi 2002 lam atang daih a Minister hmasaten an lo puahchah tawh ni a hriatna ka nei a, kan ngaihtuah har hle a, kan vuaicha ang reng hle mai. Sawi duh thenkhat chu ka nei nain eng anga tha pawhin pass chhuak chho ila, Pu Speaker, a hmangtuin a hman dik loh chuan engmah a ni dawn chuang lova. Hmanni deuhah pawh khan Apex Bank Board of Directors inthlanna an nei a, mahselangin a hnu lawkah thiat leh mai a ni a. Dan anga in thlang an ni a, mahse an in thlan nawn tir leh a, a ngai ang bawkin a kal leh ta a ni a. An thiat leh dawn nge ka hre lova, cheng nuai za tam tak hmangte-a, hel hmangte a thlan tlin te pawh Central sorkarin a thiat lo a ni a, tunah hetiang hi lo pass pawh ni ilangin chutiang mai maia thiah theih a nih chuan engmah a sawt dawn chuanglo a ni. Tin, Introduce tu Minister hi Pu Speaker kan Hnam ro tur 60 MW Tuirial Hydel Project chungchangah hian North Hlimenah te va zinin VCP Pu Lianthuama inah te va kalin Ram pekna tur an dil a, mahse anin kan ti thei love a ti a. Mahse Minister hian a vau va, Developmentah ensan te in a vau va, tin, Bus kaldan te pawh tidanglam turin a vau va, khawtlang tana harsatna siamtu an nih dawn ai chuan tiin Minister vauna chu an hlauh avangin remlo chungin ram pekna form panga a blank sign sa an pe ta a ni. Chumi form panga atang chuan form pahnih hi hmangin compensation hi tu hmingin emaw a la tawh a ni tihte kanlo hre leh zel a ni. Amaherawhchu, kan han chhui chianna turah erawh chuan sorkar hnathawk ten an lo hliah khuh a, tu hmingin nge a lak chiah engzat chiah nge chu kan la hre thei lova, panga atang khan pahnih hi hman a ni tih erawh chu kan hrechiang a ni. Chutiang Minister Bill chu a ni a, Pu Speaker, chuvangin he Bill hi keini chuan sawipui zel tlakah kan ngai lova. Minister hian chung thil diklo a lo tih chu a kir leh dawn nge engtinnge a teh dawn ? Chungte kan hriat hma chuan he Bill hi a Minister chezia avang hian sawipui tlakah kan ngai lova. A tha thei ang ber pawhin pass mah ila an duh loh zawng hi chu an thiat leh mai emaw a ni ang a. Chutiang chuan dik lo tako chutianga ram ro tur siamna kawng pawh a tibahlahu a tang duh hi, hetiang Minister bill hi sawipui tlakah kan ngai lo a ni keini chuan. Chuvangin kan sawipui dawn lo a ni. Ka lawm e.

**S P E A K E R**

: Sawi duh dang kan awm em ?  
Pu Lalhmingthanga.

**PU LALHMINGTHANGA**

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei a Bill hi Assembly Secretariat khan an rawn circulate a. Thiam ang ang ten ka han zir a. A comprehensive in a buasaihtute hian an buatsaih chipchiar tha viau mai a. A bill taka han luh vat aiin, hun a tam lemlo bawk a, co-operative chungchang thu hi hemi bill kan ngaihtuah rual hian sawi a pawimawh viau in ka hria a. Chumi hma chuan thil pakhat han clarify mai mai atan kan ngen duh deuh chu kan Minister zahawm takin a rawn introduce a chutah a rawn move khan Mizoram Co-operative Society Act hi Assan atanga kan lak ang ang khan kan hmang a ni mai a. Mahse, tah hian thil fel tawklo leh kan ram nena inmil lo engemaw chen thil a awm avangin amendment te han siam neuh neuh ai chuan a pumpuia bill thar han siam hian kan mamawhna hi a rawn phuhru kim zawk dawn a. Chuvangin kan ti a ni e ti khan a rawn sawi a. Statement of Objects and reasons kan han en hian The Mizoram Co-operative Society Act of 1991 is found to be lacking in many areas and containing various deficiencies and needs extensive revisions for the effective management of the co-operative society. It is therefore proposed to be replaced with a new act namely The Mizoram Co-operative Society Act, 2006 a ti a. 1991 ah khan Act hi kan lo pass in, chumi a dinglai chu tuna kan Bill ngaihtuah hian a Act a kan pass chuan a rawn thlak dawn ni hian a rawn sawi a. Khalai kha kan Minister khanin khatiang lo deuh hleka a sawi avang khan nakinah a wind up hunah min la clarify sak mai se a thain ka ring a. Kan sawi duh chu Co-operative movement hi ram tam takin tunlai khawvelah chuan an ram leh hnam hmasawnna atana hlawhtlinna atana hman a ni a. He Scandinavian Advance Countries hi a zuk thlir chuan Co-operative movement-ah hian nasa takin hma an la a. Tuna Economy a an kal hmang zawng zawng, chhungkaw benefit te leh hamthatna low poverty te pawn an neih ho hi co-operative society atanga an rawn neih tih hi ka hre theuh in ka ring a. A pawimawh em em a.

Tin, kan ngaihsan ber hnam Israel hnam te pawh khu hun rei tak rah beha an awm tawh hnuah kum engnge maw zat hnuah India sorkar te nen in rual tlang deuh chauh Independence rawn nei chho ve an ni a. Mahse kum 50 chhunga hlawhtling taka an kal chhohna khu an mahniah co-operative movement tha tak an kal pui avangin an tangrual a, chu chuan hlawhtlinna a siam a. Tin, an Prime

Minister hmingthang tak Pi Golda Meir pawh kha co-operative movement a siam 'kitbut' movement atanga rawn kal chho a ni a. Thingtlang Rural Development ti phuisui leh sorkar in a Development lian ber kha chu kha mi kha a ni ta a ni.

Kan ramah pawh hian he movement hi kan mamawh in public hnenah awareness mumal tak kan in pek a, mi pakhatin kan thil tih theih loh zawng zawng kha co-operative society body siam a, dan in a sawi anga chhungkua an rawn tan rual a, share an siam chuan eng thil a ni emaw, tin, Minister in a rawn sawi tawh ang khan technical society siam nan tanrualna kan neih chuan kan ramah hianin mumal nei takin hmasawnna hi a kal chhovin, tin, chu society a chu rintlak a an account leh engkim hemi a dan ina a rawn sawi anga auditabile a, anmahni kha accountable ni bawka an insiam chhoh chuan sorkar tan pawh development agency atana tangkai tak an ni chho dawn a, chumi tak a chu vawiina kan dan kan ngaihtuah tur, he House ina a rorel chhohna tur a hi a rawn keng chho a ni a. Tichuan 1991 a hemi dan lo siam tawh a kha, nia, a sawi ang khanin famkim tawklo a awm a, entiran sick unit te, han siamthat zung zung emaw, tin, engemaw thildang kan ram leh hnam ina a mamawh, tin, a bikin thingtlang lamin a a mamawh ang chi te, tin, membership nihna chungchang thuah leh registration chungchang thuah te harsatna tam tak a awm avangin tuna dan thar sorkar ina a rawn siam hi a hun pawh a hun hle a ni tih a chiang a, amaherawhchu, he dan tha tak kan siam a kan han passed a kan neih chhoh hnuah hian a pawimawh laia chu inzirtirna a pawimawh dawn ta a ni, awareness campaign chu chu a danah hianin ka zuk en a, khatiang ang provision a kha a tam tawk lo deuh hlekin ka zuk ngai a. Amaherawhchu, a rules te la siam leh tur a ni anga hei a dan vek pawhin rules a siam leh na tur provision a hi tha taka a dah avang hian. Chung hunah te chuanin khati lam public awareness kan neih theihna tur te leh, tin, member training mumal taka kan pek theihna turin tin, an society form atang khan trade hrang hrang a lo ni dawn a, kan ramah hian sustainable economy kan ti mai ang a, mahni a kut ke a ding thei a kan intodelh na tur kawng a kha siam chhuah a tul dawn a. He dan hi siam chhuak tur atana kan tlawh chhan bulpui tura a ni dawn a ni. Chuvang chuan dan pass chakawm tak a ni a. Hei thil reng reng hi kan society a la naupang a, society upa tawh leh hnam lokal hmasa tawh ho hian anmahni mimalah chuan Mizo tena ka n neih ang quality tlawmngaihna tih ang te emaw, thinlung emaw hi midang te tan a va in pekna thinlung emaw hi

ngah ve lem lo mahse langin tanrual a thil kan tih than chuan chakna a awm a ni tih hmuin kan aia hnam upa hi chuanin cooperative society leh company kan han tih ang tanrual dan thinlung a hi an rirlruah a lo in tuh tha tawh em em a. Chumi avang chuan hnam tam tak kan aia hnam upa zawk, amaherawhchu, resources ah te chuan Mizoram aia nei chhe zawk daih te leh hemi ram leilungah pawh remchanna nei chhe zawk te hian cooperative society hi anmahni profession leh anmahni thiam dan kawng an impress ang theuh a siam chho hian production nasa tak tak te an siam a. Chu chuanin an ram a chawikang a, chutiang anga kalkawng Mizoramah hian rawn buatsaihtu tur dan tlawh chhan tur a ni dawn a. Chuvangin he Bill hi a pawimawh em em in ka hria a. Tin, a chipchiar a zuk sawi tur hi chuan dan kan Assembly in kan pass tawh hoah hian Bill pakhatah chuanin a section nei tam ber mai a niin ka hria a. Chuvang chuanin a chipchiar hi chuan ka zuk luhkhung lo mai ang a. Mahsengin a hmalam a bill hmasa te nen a kan khaikhin kha chuan register and registration of co-operative societies han tih te pawh hi changtlung zawk takin a rawn siam chho va, hemi a chapter II atang hian. Tin, chapter III ah khan federal co-operative societies din te pawh a din dan tur mumal takin a rawn siam chho kha a tha em em mai a. Tin, a function tur te chipchiar takin a rawn siam a. Tin, chapter IV ah Members and their duties, rights, liabilities and responsibility tihte hi heng lai tak te hi kan zir chian a kan thinlung hian khami kawng hawi a a member te tan hlei hlei khan entiran piggery society alo ni mai thei, tin, farmer society pawh a lo ni mai thei, tin, entiran.....tihte pawh a ni thei ang a. Tin, Steel Fabrication te pawh a ni thei ang a. Khatiang khan profession hrang hrangah khan. Chumi ina initsikna thinlung nei hauh lova a zavaia changkanna tur kawng zawh thiam hi hei hian a rawn sial a, a pawimawh a. Tuna kan society a hnam hrim hrimah hian harsatna kan tawh len deuh chu a tlangpuiin kan la zir leh zel tur a ni ang a. Mizo hrim hrim hi kan individual viau mai a. Joint venture te siam lem lova mahnia thil han tih a hlep deuh hlawih emaw hlawk deuh hlawih emaw hi kan tum lutuk-na lamah a ram pumpuiin kha kha a hlawk loh phah tlat a ni. Chuvang chuan lo neihna a ni emaw, thlai china a ni emaw thei chinna a ni emaw, tin, Industry lamah emaw ran vulh lamah a ni emaw khatiang ang chi ho reng rengah khan kan tanrual a, cooperation a awm tlat a, he dan hi mipui hnенah kan zirtir a, tanrual dan kan thiam chuan mirethei te te pawhin share holder va nih a, va dahkhawm khan, entiran, contract hna thawh chungchangah te thleng pawhin thil tha tak a chhuak thei dawn a, chuvangin he dan hi lungrial taka kan pass a tul mang e, kan ram tan

hian chumi piah lamah chuan mipui hnenah pawh hemi kan pass hnu hi chuanin zirtirna tha tak neih chhoh hi kan ram hmasawnna bulpui a ni ang tih kei ka ring tlat a. A detail in ka luhkhung lo mai a. Khatiang khan he kan discussion hi ka rawn sawi duh a ni e. Ka lawm e, Pu Speaker.

**PU ANDREW LALHERLIANA :** Pu Speaker, ka lawm e. Hei, he bill vawiina kan ngaihtuah tur hi a chhung thu ni lo hian a pawn deuh hlek sawi ka duh a.

He bill hi rawn circulate tur hian kan Assembly Secretary hian ni 12-ah a signed a ni. Tahchuan keini awmna te khu a hlat vang nge ka hre lo, a tlangpui chuan zan lamah an rawn deliver thin a, kan hmuh tak kha chu ni 13 a ni a. Khata tang khan han chhut ta ila, 14, 15, 16 chiah zirna hun a awm. Tah chuan a tam zia kan hria a, hei phek 190 dawn lai a ni. Hetiang han zirna tur hian hun hi a awm lo em em mai a. Tin, mipui te aiawha awm kan nihna kawngah hian a that leh that loh te pawh han chhiar bakah hian han rawn, hetianga lo hmang te leh a tangkai tur ten engnge an ngaihdan tur te han rawn, han lak dawn pawh khan hun hi a awm lo lutuk a, hemi chungchang, bill han introduce turah hian member te hian duhthusam chuan Pu Speaker ni 15 tal hi chu hun awm thei se, tah chuan kan zir ang a, a tangkai dan tur angin rawtna te pawh siam a tul chuan emaw, sawisel tur te pawh lo awm ta se la a thatna zawng tura han comment te pawh awm ve thei tur a ni a. Ni 3 ren rawn bill engemaw zat awm bakah hian kan han nei ta a ni a, nichina a sawitu hmasain a sawi tawh ang khan kan bill pass turah phei chuan a la chipchiar ber a ni nghe nghe a. Hei hi duh anga kan chei tur pawh a hun kan nei lo hi pawi ka ti a. Hemi chungchang thuah hrim hrim hian Pu Speaker, kan sorkar kalphung hi tlemin Bill Introduction chungchang thuah hianin tihdanglam a ngai deuh hlekin ka hria. Hmanah pawh kan harsatna ber lo awm tawh a chu Value Added Tax chungchang thu kha a ni a. Khami kha mipui hnenah sorkarin pass a thatzia leh hman a tul zia te campaign a neihah khan, a nih leh a Bill a chu a thatzia hre turin min hmuh thei em tiin an zawahah khan khalaiah khan confidential a ni e an ti a. Mipui hmuh kha an la remti lova. Chutih laiin keini pawhin a kan hmuh reng chu, State lian thenkhatin Bill pawimawh pass tura an han chhawp dawn hian mipuiah a Bill form hi pe phawtin sorkarin an buatsaiah a. Tahchuan-in mipui hmuh theih turin theih ang tawkin an tlangzarh ta a, Public ah

chuan, chutah chuanin a duh duh in comment an siam thei ang a, tih leh sawiselna te, siam theih a ni ang an ti a. Kum khat dawn kha mipuite kha chance an pe a. Chutah chuan a tawpah a passed-ah pawh khan a tluang em em a. Keini chu confidential ang reng hian kan han dah a. Thawklekhkatah hianin kan han phawrh thut mai a. Han zir a, sorkarah pawh rawtna han siam tur hian hun hi a awm silova. Chuvang chuanin vawiin-ah pawh hianin a thatzia han sawi tur pawh hian ka chiang hman reng reng lo mai a. Tin, a chhung a mi hi a tha love tih han comment tur pawhin a hma a kan lo hman tawh helaia a hnunga tawite a a rawn sawi hemi Statement of Object and reason in a rawn sawi Act hmasa zawk 1991 kha a kim lovin a tha lova, chumi aiawh atan a thar kan rawn ti a ni an ti a. Duhthusam chuan sorkara theih ang tawka rawtna awmsa nei te pawh keinin kan pek theihna turin han rawn ve na, han chhiar tawn a buk vena awm thei sela chuan kan rawtna te a tha emaw thalo emaw sorkarah te pawh he House ngeiah pawh han tilang ve ila chungte chu a lo tha a nih phei chuan he Bill tana hmasawnna te pawh a awm ve theih te beisei ila. Khatiang zawng khan thil ni thei sela chuan a tha maw le. Pu Speaker, khawngaih takin vawiinah hian ka rawt duh chu Bill pass tur helaia chhawp reng reng memberte hnena pek hi kan sawiho hma hian ni 14 emaw 15 tal emaw hmu ta ila. Chumi anih lova hetiang lian tak mai ni hnih khat lek notice in pe a tih mai hi chu a lehlamah chuan kan zahawmna te pawh hi a tlahniam a ni lawm ni, ban tam nain kan nawr tlang reng reng ang tiin rilru kan nei emaw ni tih te pawh hi a awm emaw ni aw a tih theih a, a nih loh kan beisei a.

**Chuvangin, vawiinniah hian he Bill hi chu engpawh nise improvement a ni turah chuan ka ngai a. A hma-a mi a that tawk lohna kan sawi a, a hnuah chuan hei hi kan rawn tichhuak a ni an ti a, improvement nasa tak a awm chu ka ring. Mahse a hmangtute keini mipui aiawhte hianin dawr a engnge ni, hemiah hian sawisel an nei em ? chu chu engtinng sorkarin a, House-in a pass hmaa tih that leh ngai te pawh a awm em ti a, keini pawhin theihtawpa hma kan lo lakpui ve sorkar te pawh hi a tulna a issue a zirin thlawp hi kan hreh miah lova. Chutianga kan tih ve theihna tur chuan zirna hun hi awm se ka duh em em a ni. Chuvang chuan he Bill hi a pawimawh a, co-operative movement kan hria a, a tangkai tur pawh a nih ka ring em em a. Amaherawhchu, he a pass tu tur te, House ngei a member te pawhin a rilru da thlap a ram tana tha tur a ni tih chiang a, zir hman chu ni se la, he Bill hi pass a nuam lehzualin ka ring a ni. Chuvang chuan, tun tum hi chu future improvement atan tal hetiang hi chu ni tawh lo deuh se, khawngaih takin (hetiang hi chu ni tawh lo deuh se) tih hi ka rawtna nise.**

Sawi tawh ang khan kan zir hman loh avangin a nihna ang ang hian kan pass turah ka ngai ngawt a. Chutiang chuan a kal dawn a ni a, duh anga contribution te siam thei lova kan awm erawh hi chu a pawi ka ti hle a ni, tih kha ka sawi ri ve duh a ni. Ka lawm e.

**PU LALDUHOMA**

: Pu Speaker, ka hma a Khawzawl bialtu zahawm takin a sawi kha ka han thlawp zawk duh a. Dan siam pawl kan inti a, kan dan siam tur pawh chhiar chhuak hman lovin helaiah hian kan lo kal a. Kan dan dinglai bawhchhe lo tawka putluh hman hram a nih chuan kan lungawi a. A dik takin Business Advisory Committee kan that pawhin sorkar atangin bill engzatnge kan dawn tur tih chiang fek fawka kan hriat hi ka la hre miah lova. Hetiang a nih chuan kan at ang anga dan kan siamna kawnga kan lo tangkai vena tur hi hman theih lohin a awm thin a. Vawiin-ah pawh hian dan tangkai tak mai kan lo hman thin kan duh khawp tawh loh avangin a aia tha ngei neih duhin Dan thar a lo lut a ni a. A lawmawm em em rual hian keini tan hian tangkai vak ngaihna a vang hlein ka hria a. Dan in a phal chin, a minimum period chhunga thehluh hman a nih phawt chuan tih ang deuh a kan kal thin hi a tha lo. Member ten inbuatsaihna hun tam tawk kan neih theihna tura kan Minister te an rawn in peih hma hi kan ram tan a pawimawh ang tih ka ring a.

Tin, tuna mi hi kan dan pass tawhah chuan a sei ber a la nih ka ring a, engtizia nge hetiang em em a sei, a ai hian a tih tawi theih ngang loh a ni ang chu ka ti mai a. Mahse, hei section 6-naah hian (a) atanga (g) a awm a. Hengte hi a thu hi inthlahrung tak chungin Pu Speaker, Statement ni hlawmin ka hria a, dan a ang lo ka ti. (g) na te hi ka han chhiar ang a “While focusing in their member needs and wishes, co-operatives work for the sustainable development of communities, through policies approved by their members” tih te, “they inform the general public particularly young people and opinion leaders” tih te hi, a awmzia pawh ka hre thiam lo. Sawisel hi a inthlahrun awm viau chungin Pu Speaker, hengte hi Statement ni hlawmin ka hria a, dan a ang lo ka ti a. Heng ai hi chuan “they shall, they will, they may” tih ang chi Dan tawngkam chheh hmangin “Education an pe ang” “Training an pe ang” tihte, “Autonomous body a ni ang” tih te.

hman zawk awm tak a ni. Dan kalphung deuh hleka dah ni se chuan tawi pawh a tawi tha deuh ang a, nakinah khan kan duh lo leh ang tih hi ka hlau a. Kha tak kha a nia zirna hun tha kan neihte hi a ngaihna ni.

Tin, section 3-na (b) naah hian State sorkar hianin Co-operative society te, Economic leh Political right a hum sa tur a ni tih a ni a. Engnge Cooperative te chuan political right an neih aw, an hruiitute hian politic khelh te duhin hei inthlannaah te an inchuh vak emaw ni, chungte chu MLA te an nih ve theihna turin sorkarin a pui dawn tihna nge ni ang a, engngeni cooperative te hian political right an neih State sorkarin a kan humhim sak tura chu tihte hi ka buai ang reng khawp mai. Tin, section 46-na (3) naah hian Annual General Meeting hi koh a nih loh chuan Registrar in ni 60 chhungin a koh sak thei ang tih a ni a, a tha khawp mai a. Mahse, chu ang deuh tho chu section 47 na(1) ah hian Registrar chuan ko turin Chief Executive ziakin a hrilh ang a, ani chuan ni 30 chhungin a ko ang tihte a awm leh a. Tichuan sub. Section (2) ah hian Chief Executive chuan a koh duh loh chuan Registrar in emaw a authorise person in emaw a kohtir thei ang tih te a ni leh a. Hengte hi section khatah awm tlang ta sela, ni 60 chhung han tih te, ni 30 chhung han tih te, henglai hian confusion a siam lek lek a keimahah chuan. Tin, heliaih hian Registrar in a koh sak tur a lo ni a. Registrar hian koh sak duh lo ta zel se, inthurnal ta sela, engtinne an ti h ta ang a member te hian ? Chumi provision chu a awm ngei tur niin ka ngai a. Chumi provision chu ka belhchian loh vang nge ka hmu lo a ni. Ka chhiar chhuak lo va, chuvangin member ten hetiang General body meeting koh luihna (an requisition theihna) tur hi provision chiang fek fawk awm ngei se tih, ka duh khawp mai.

Tin, Pu Speaker, India ramah cooperative movement hi a pawimawh em em tih kan hria a, Kerala-ah te Andaman & Nicobar Island ah te an tangkaipui zia kei pawhin ka hria a. Hman deuh khan Andaman & Nicobar Island MP, in a bial tlawh turin min sawm a. Kan zuk zin dun a ni. Chutah a chhuan em em chu cooperative society hi a ni. India khawmualpui atangin a hla em em a, lawngin ni 3 leh zan 3 an thang a. Chuta tang chuan chini, buhfai, khawnvartui zawng zawng kha lawngin a phur ta a. A tirah chuan Marwari sumdawngko in Dawr an han hawng a, mipui an rapbet a, man sang puiin thil an zuar a ni. Mahse, he cooperative movement hi an han neih tak hnuah chuan khaw te takah pawh cooperative dawr a awm ta zel mai

a, chuta tang chua Marwari ten mipui te an duh ang angin an exploit thei tawh reng reng lova. Chuvangin cooperative movement chu an nunpui em em a, mipui te venghimtu rawngbawlna ropui tak a ni tih ka mit ngeiin ka hmuh pui a ni.

Tin, Kerela ah te chuan lo nei mite thlai thar hrallh chhawngtu atan an hmang tangkai em em a. Chu chuan Middle-men a tibo a, an thatpui hle a ni. Chutiang chuan kan ramah kan cooperative te hi kan mipuite thlai thar chhuaktute atana hman pawh an la ni ve lo a, hrallh chhuahna tur pawh ka nei lo te, a zawrhna tak ngial Bazar Building te pawh nei lo in kan khawpui ngeiah a la awm a ni a. Hetiang karah hian hmanraw pakhatah kuthnathawktute chawikan nan heng cooperative society te hi hman theih a nih avangin, chutiang zawnga kan kal ve chu, a hun hle in ka hria a.

Tin, cooperative society te reng reng hi hlawkna siam tura beisei te an ni a. Kan rama cooperation kan hmuh ve te erawh chu, profit making chu sawi loh, liability an ni a. Sum tam tak tak an ba a. Kan budget atangin kan passed sak a, an ba teuh teuh a. Pu Speaker, vawiin a MAMCO Annual Report min han pek pawh hi kan bih thuak thuak a. An hloh hnem leh hle char char mai. Engatinge kan cooperation ho hi Mizoramah, pakhatmah kan ti hial teh ang, hlawhtling lo leh hlep nei lova, sorkar sum ti hek, a member tan te pawh a share thlakhlelh tur kan la tichhuah lo, hlawhchham vek mai an nih chu le tih hi, ka ngaiantuah a. A pawi ka ti hle. Hei MIZOFED te hi LPG le Petrol ah te hi chuan an ti tha thawkhatin ka hria a. Mahse, an dawr te hi chu an hlawhchham a ni mai awm mang e aw ka ti a. Chutiang zelin MUCO bank te hi a repayment, recovery a la chhe em em a. Tunah hian a chhawr tur angin kan chhawr lo zel a. A dang te pawh sawi dawn chuan sawi tur a tam hle a, anni deuh vek a ni mai a.

Hetianga dying cooperatives an tih cooperative society ding chhuak lo leh an tih tur ang ti thei lo chhanchhuah nan hian National Cooperative Development Council hi a tangkai em em mai a. Chungte chu kan hmang tangkai ve em ? He kan Bill-ah hian chumi te nena kan thawhho dan tur chu a awm em ? tih te hriat a chakawm a, ka zuk hmu mai lova. Hei NCDC hian DPR te a buatsaih sak a, a hnathawk efficient lo deuh te chu voluntary retirement scheme te a buatsaih sak a, financial assistance te pawh a pe a. Tiang

chuan cooperative tlu chhe tur ta m tak NCDC te hianin an dawm chhuak thin a ni a. Chutiang te pawh chu kan rilruah awm se tha in ka hria a.

Tin, a hruaitu tur te hi an inthlang thin a, kan hria a. India ram hmun dangah hian an inchuh vak lo in ka hria a, tlawmgai turin an inhnawn a. Mipui rawngbawlna a ni. Mizoramah chuan an inchuh vak mai a. MLA inthlan takin an bei tawh tih hi tlang hriat a ni a. A tak tak a a grassroot level a cooperative thil tum a tui silo te pawh he Society-ah hian lo lut ve in, a inthlanna a chuh peih peih te pawh an ni thei a ni. Hei hian cooperation in a tum a thelh a ni lawm ni kan ramah hian ? Heng avang te pawh hian kan chhia niin ka hria a. A Chairman apiangin chhungkhat laina han than mawlh mawlh te, dikchiah chuan thenkhatah chuan In hmun lo ram leh Motor thlenga an hotuten an neih tak maina cooperative Union te pawh hi ka hria a ni, sawi duh ilang chuan an hming leh a hmun nen ka hrechiang khawp mai. Pu Speaker, vawiin chu ka duh thawh ang renga hun tlemte dil belh che ka mamawh mai thei a nia.

Tin, cooperative union hrang hranga a hnathawktu, an Staff te pawh thenkhat chu awm rei lutuk tawh, thiam lutuk tawh hrawn hrehawm, dah chhuah theih si lohte, pawh hi an awm a, member ten an mangan pui em em te pawh an awm a ni.

Kan veng Chawlhmunah khuan Junior co-operative training College kan nei a, a hming a ropui khawp mai training neihna tur hmun a ni. Pu Speaker zuk en mah la, tumah an awm lo va, mimalin khawimaw lai lai khu an luah a, furniture pawh a awm lo va, khumi atan khuan computer engemaw zat pawh sanction a ni a. Tute emaw inah Tuizem etc. te pawh kha a awm kual vel mai mai a, training an han neih pawhin staff thawkhai tute emaw an training tir mai mai a, a qualified tak tak pawh an la nei lova, tiang ang chi hi a tam riau mai a, chuvangin ramdanga an hman tangkai leh an chhawr em em si kan rama sumthuni nu a a chang ta vek hi, he dan thar kan neih atangte hian ngaihtuahna thar leh tumruhna thar nen hma lak nan hman a tha hle ang. He kan dan neih tur hi a lawmawm ka ti tho va, a hmasa ai chuan nasa fe in a tha zawk ang tih pawh ka pawm nghal a. Tichuan rilru thar pu ula a tha in ka hria a.

A tawp berah chuan Pu Speaker, kan co-operative movement a hlawhtlin lohna chhan chu corruption hi a ni ....41/-

a. Kan ramah hian kum 35 Legislative Asembly neiin kan awm tawhna, kumin hi a kum 35-na a ni a. Hemi chhung hian Party 3 (pathum) in sorkarna an siam tawh a, a tu ate pawhin ro an rel chhung khan, Opposition Party engngemaw ber hian an rorel chhunga an eiruk nasat zia lehkhabu hi an sia ziah mai a, "Corruption kawngkhar vengtu" tih te, "Sualna khurpui tih te" "Dan bawhchhepa" tih te, "Chhuanmang rorel" tih te, eng eng emaw hi kan sorkar neih tawh zawng zawng in a an eiruk nasat zia hi a bu chhiar tur chhah fe hi kan nei ziah mai. Tunah pawh hei "A phek leh lam" tih bu a lo chhuak thar leh ta a. Vawiinah hian in puh thei tur chuang hi awm kan em aw!! Corruption do tura kawng zawh tur hian a zawh awm hi kan tlem ta mang e, ka ti ta hial a ni. Khatiang vek kha a ni hlawm theuh avangin kan cooperative movement te pawh hi a nih tur ang a ni thei lo tih hi a lang chiang em em mai a, chuvangin hei hi letter and spirit in kan sorkar hian rawn kengkawh chho s ela. Department te tak te a ni reng pawh hi a tha lo, budget-ah pawh hian thil phal ila, he Department tan hian. Kan ram hmasawnna hnuk le h min khai chhuaktu ni thei tura buatsaih chhoh ni thei se ka duh hle mai. Chuvangin a Bill hi duhthu a sam lo a ni mai thei, mahse tuna an rawn buatsaih ang ang hi lawmawm ka ti a. Pass hi a tha ka ti a ni. Ka lawm e.

**S P E A K E R** : Pu C. Lalrinsanga, a ni hi a ti ngai lova, kan sawm hmain thil pakhat han sawi ve zawk ka duh a. Khawzawl bialtu zahawm tak leh Ratu bialtu zahawm takin an sawi Bill te hi tih hma thin ni se la, zir chiang hman deuh thin ila an tih kha a dik chiah a. Khawzawl bialtu zahawm takin a sawi Dan bawhchhe lo tawk hian kan rum vel thin a. Tun tumah pawh hian ni li hi chu a thliah theih a. Ni 4 chin a awm hi chuan House-ah hian a ngaihtuah theih chauh a. Amaherawhchu, kan Minister ten khawngaih taka min hriat sak se ka duh chu session dawn hnaihah lo pawh hian Bill hi a thehluh theih a ni. Chu chu hre ta ila. Session dawn hnaih phuailuai deuha han tih hi chu a mawi lo, a tha lo. Chuvangin, a hma fe pawh hian a tih theih reng a, ngaihdan kan siam dawn a nih chuan. Chuvangin kan Member zahawm tak pahnih ten an sawi kha ngaihtuah zui ila. Khatiang kha kan zavaia that tlanna tur a ni tih kha kan hriat a pawimawh hlein ka hria, kan support a ni, khami chinah kha chuan, Pu C. Lalrinsanga ilo sawm ang.

**PU C. LALRINSANGA**

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei ka bul hnaia mite an chhuak bo ta vek mai si a, an ai ka awh tal loh chuan a felllo ang e.

Hei vawiina kan Legislation Bill lo lut a hi a pawimawh hle a. Kan Minister thahnem ngaihna a fakawm hle mai. Hotute duhsaknain he Cooperation Department hi enkawlna engemaw chen ka lo chelh ve thin avangin tawngkam hnih khata han tihrik ve ka duh a. Chuvang chuan engemaw pawimawh zualpui ka tih, han tarlan ka duh ve a ni.

Co operation pawimawhna hi House-ah pawh ka sawi tawh thin a. Cooperative mentality hi ram hrang hrang, ram changkang kan tih developed country kan tih te hi chuan an thinlung lamah an phum vek niin ka hria. Chumi hmang chuan hmasawnna rahbi hi an lo rap a lo ni ber a. Chutih karah chuan hnam hnuaihnung zawk te, India ramah phei chuan hnam hnuaihnung rethei bakberh te te awmkhawm kan ni a, hnam ze hrang hrang neite kan ni a. Chuvang chuanin hun hmasa a, India ram hruaitu hmasa Jawahar Lal Nehru te pawh khan he Co-operative Movement pawimawhna hi chu hahipin an lo sawi thin a, kalpui dan phung pawh hi uluk takin an lo duang a, chutiang taka vawiin-ah India ram economy paw hi awmze neia a lo kal chhoh theihna chhan pawh hi ni te pawhin ka hria a. Entirnan, hei kan hriat tur pakhatah chuan Dhara (Edible Oil) kan han tih tel te ang te pawh hi society movement hmanga hmalakna a ni a. Tiang chuan India rama tel hralh kal ber pawl a ni a, Mizoramah pawh hian kan ei tam ber pawl pawh a nih ka ring.

Chutiang tak chuan Co-operative Movement hi an lo kalpui a, heng Gujarat te, nichin khan kan ngaithla a, kan member zahawm tak khan a rawn sawi nual a, heng Gujarat te phei khu chu he Society movement avanga an ram economy pawh khu dinhmun sang taka an din theihna chhan pawh a ni a.

Tin, State dangte pawh hi chutiang tak chuan he Co-operative Society ang taka an kal loh pawhin a mentality anga an kal chhohna hian ram hnuk, hnang takin a siam sak a ni tih hi thuhmaah kan sawi duh a ni.

Tin, Co-operative Movement, hei kan ram ang bika kan han sawiho fo thinah chuan relationship, thawhhona tha siamtu atana kan hmanrua te, tin, eizawnna ngelng het, economy lama hian he society movement hi a pawimawhna kipui ber chu a ni phawt mai a. Tin, chubakah chuan mimal-ina kan tih theih loh a huhova kan tih theih si angate hi Society Movement chuan a kalpui thei a ni. Hei mawlh maia hi kan ramina kan chian hi a tulin ka hria a. Chuvangin mimal pakhatina a theih miah loh kha member tam zawk, tekhin nana tam hlel hlel kha a tha turah pawh ngai ta ila, khatiang a lo nih khan movement kha chak takin hnum hnang takin a kal thei a ni. Chuvang chuan helai hi Co-operation a nihna lai tak bul tumtu pawh a niin a lang a.

Tin, thil man chungchangah hian kan ram Mizoram pumpuia man in ang thlapa kan hrалh theihna hmahruaitu pawh hi Co-operators te Society te an ni. Tin, chu bakah chuan neitu nihna (ownership) kan han tiha hi Society Movement hian a keng tel hrim hrim a ni. Chuvang chuan neitu nihna hi Mizo mipuiah hian a lang ta lo deuh ni hian a lang thinin ka hria a. Chuvangin he neitu nihna hi Society Movement ah hian Co-operators ten an in zirtir nasa a. Chu an in zirtirna atang chuan kan registered Society mai ni lovin hemi Social activities-ah pawh hian kan Mizo Society hrim hrimah hian bu a khuar a ngai a. Tin, chu mai ni lovin ka Kohhran leh Pawl hrang hrangah pawh chu mentality chu kan neih a ngai a. Chutiang taka kan kalpui hunah chuan kan ram hi kan hriat loh phen atang hian hmalam kan pan ngei ang tih ka beisei tlat a ni.

Tin, hei kan Bill a hi a sei in a tam ang reng khawp a, keipawn ka chhiar hman bik lova. Amaherawhchu, hemi chungchang thu a tlema kan doubt deuhna lai chen awma ka hriat avang khan kan Minister, a bill rawn move tu pawh han puih te pawh tha in ka hria a. Kum 2002 khan Vaikind Mehta National Institute of Co-operative Management, Pune a mi Dr. K. Elumalai kha hotuten an chah chhuak a. Kei nen pawh in lamah inkawmna thuk tak kan nei a. Mithiam double doctorate degree nei kan tih ang chi kha ani a. Nichin khan kan ngaithla tawhin, kan Act hmasa kha Assam hunlaia Act leh Rules an neih ang ang kha a nih ang diak diak in kan lalut a. A bu phei kha chu han chhiar ila printing mistake leh thil dang dang fel lo kha a tam em em mai a. Chuvang chuan felfai leh tha zawk tura ngaihna hotute rilruah lo awmin, he vawiin-a Bill kan putluh a hi re-write a ni ta a. Keimahni Mizoram

ina mithiam, Dr. K. Elumalai ina State hrang hrang model te lakhawm a chung ang hmanga a rawn ziah khawm Mizo hnamze mila a tul ang anga pawt khawm tura thurawn pekna atanga he Bill a hi buatsaih a ni a. Chuvang chuan a buatsaih tu hi mi naran lo tak a nih avangin vawiinniah hian he House member te tan hian hlauhthawn tur awmin ka ring lova. Amaherawhchu, kan hnamze millo lai hlek hlek leh engemaw fel lo lai hlek hlek te chu a awm ang. A bikin hei hi credit society kan han tih Banking lamah hian kan Act hmasa khanin inhnamhnawihna thui tak a rawn nei lova. Chuvang chuan a zan kalna chen lai pawh a awm a ni. Amaherawhchu he Bill tharah erawh hi chuan uluk takin chulai ang chite pawh chu duan a ni a. Tiang khanin a Rules te pawh uluk taka duan nghal tura tih a nih angin he pawh hi in buaipui mek a ni lawm ni ? ka ti a. Chuvang chuan a hun inchiahna a lo rei tawh deuh avangin vawiinah a nih ang anga kan han pass hian a Rules te pawh a in pawt mar nghal mai turah ka ngai a. Chuvang chuan kan Minister zahawm takin thahnem ngai taka vawiin-a Mizoram pumpua cooperators te hma khua ngaia 2002-2003 bul lo tan pass mai tak loh vawiinnia felfai tak Bill a rawn pulut hi a lawmawm ka ti a. Zoram mipuite Co-operators te tan lawman dar vuak ni ang hialah ka ngaihtuahnaah chuan a awm a ni. Chuvang chuan vawiinah a nih ang diak diak a kan han pass hian fel lo laite a awm ang.

Amaherawhchu, heng Act kan neih angte hi chu amendable vek a ni a. Eng hunah pawh kan amend leh thei tho va, tiang khanin ramin a mamawh dan leh kan hnamin, a society movement ina a mamawh dan anga zir a, amend theih tho turah kan ngai a. Chuvangin, hengte hi chu sawisel tur a tam khawp ang. Entirnan section 3 (b) nate pawh kha nichin khan kan Member khan a rawn sawi a. Keipawh hei hi chu ka mind deuh a. Amaherawhchu, tah hian Political Party a ti lova, Political Rights a ti a. Party Political rights nen chuan inkaihhnawih thei ang tur chuan a ngaih theih tho mai a. Amaherawhchu, Political rights han tih khan party politics teh ngun kha a luhpui lem pawhin ka hre lova, engpawh nisela, society movement-ah hian politician te pawh hi inhnam hnawih loh tur tih a nih chuan loh avangin thui tak he movement-ah hian an lo lut ve a. Amaherawhchu, Politic sentiment erawh hi chu lakluh rem tih loh lai erawh hi chu kan hriat tlan a tha a. Mihring kan in ang vek sen loh chin lai phei chu a awm ang a. Amaherawhchu, helai hi thil han helh em em turah chuan kan ngai lo ve a. Chuvang chuan vawiinniah hian Pu Speaker, kan Bill neiha hi a nih ang ang hian kan pass chhawm mai hi kan ram tan leh kan society tan pawha pawimawh tur a nih ka ring a.

Tin, Dr. K. Elumal hi vawikhath mai ni loin vawihnih vawithum lo kalin Apex body, Apex society kan han tih State level society te nen pawh he Bill hi enho thin a ni a. A thalo leh dik lo laite hun rei tak chilh melh melh a lo zir chian hnuah kan Minister pawhin a House a a rawn putluh a ni a. Chuvangin helaiah hian member te pawhin anih anga Pass mai hi kan tihturah ka ngai a. Chu chu thahnem ngai taka pass ngei turin kan rawt ve a ni.

**S P E A K E R** : Helamah pahnihin an phar a. Min-nute 10 a awm a. Tha kan ti tlang deuh bawk si a. Vawiin chawhmaah hian kan zo fel dawn ngei ngei, a pawimawh alawm tiin kan sawi zel ang.

: House-ah chuan member te thu hlawm a lal ber a. Engnge kan ngaihdan ? A phar-a te kha sawi ve reng reng se kan ti em ? An zahawm a. An in withdraw chuan. Minister sawm hma a ka sawi duh chu, member te hriatah hei, kan Bill hi a draft hi bik Department kan awm chuang lova. A concern Department ten an han ti tawp tawp a. Tichuan Law Department ina alo check a tiang khan a lo lut chho a ni a.

Tunah hian Central Sorkar atanga ngaihtuahna awm mek chu, Legislation Department siam a tha em tih kha. Assembly hian sorkarin a afford chuan tha kan ti khawp mai a, kan sorkar hian engtinng a tih ang. Chuti a nih chuan Dan hi Department in siamthar tur a awm pawhin ‘chutiang dan chu kan duh, lo draft teh u’ kan ti mai ang a. Engeni, a technical words leh thil chi hrang hrang fel fai zawk a awm theih hi beiseina a awm a. Chutiang chuan initiative a awm mek a ni tih kha hria ila.

House Leader sawi hma in Pu Khawpuithanga ka sawm ang a, a sawi sei dawn leh chawhnuah chhunzawm mai nise.

**PU R. KHAWPUITHANGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Bill tha tak a ni tih chu kan pawm theuh a. Helai a Group Leader leh sawi tawh te sawi kha tha ka ti a.

Ka amen vek a, kan Deputy Speaker sawi pawh kha, a hre hle a ni tih kha a chiang mai a.

Tin, kan Opposition Leader in a sawi kha tha tih pakhat ka nei a. Eng ang pawh ni se la Dan hi a hmangtuten kan hman that loh hi chuan a tangkai tur angin a tangkai thei lo tih a rawn sawi kha. A sawi zel dawn emaw ka tih laiin khati zawnga kal ta lo khan hetah Tuirial Hydel Project-ah min luhpui a, a hote khan sawi pawh an chak vein ka ring a; mahse, a chhuahpui ta daih a. Ni e, Kau-Tlabungah khan lut law law ila thain ka hria a, hetia kan ti dawn a nih chuan. Nidanga a hote a chhuahpuina hi chu chhuahpui awm tak tak an ni hlawm in ka hria a. Vawiinah erawh kha chuan a thatchhe zawngin a hote a kaihruai em ni aw ka ti deuh a. Hei Dan tha lutuk a ni a, a hmasa a-mi kha a tha tawk lova, chuvang chuan Dan thar tha tak mai taima takin kan Minister leh a hote, I.A.S val ten an rawn siam chhuak a ni a, Pass a chakawm ngawih ngawih a. Amaherawhchu, tlema han sawi ve ka duh chu kan Member zahawm tak tak te han sawi kha, zirna hun kan nei miah lo erawh kha chu kei awareness hi ka nei lo khawp a. Helamte hi han sawi ta ila. Clarification leh thil dang, a dan leh dun te pawh hi. Amaherawhchu, chutiang hun kan nei lo anih pawhin han rawt duh ka neih chu mi ramin an tangkaipui em em ni si kha keini hian kan tangkaipui vak silova, hei hi sensitization, ni danga kan neih thin angte pawh kha neih nan a tha hlein ka hria a. Chuvangin kan thianten min han chhuahsan daih mai hi a khawharthlak deuh hlekin ka hria a, chu chu ka sawi duh pakhat chu a ni a, mahse, 'roretlu chuan taima takin rel rawh se' tih a nih laia rorelpelh zawnga kan kal thin hi chu kan tih turah ka ngai vak lo a ni. Tin a bu hi han en ila, a chhah tha hle mai a, a then hi chu Rules a kal awm em ni aw ti ten kan ngaihtuah ve mai mai a. Mahse, Act-ah a tul chu a ni phawt ang a. Chuvangin engpawh ni se la pass a chakawm hle a, an ngaihtuah hle a ni tih heta tang pawh hian a chiang nghal hlein ka hria a. Tichuan pass-na rilru hi kan pu deuh thup tawhin ka hria a, amaherawhchu, kei ka la intiam lo viau a. Pass hrim hrim lam ni lovin a chhung thu leh miramin an tangkaipui anga kan tangkaipui si loh lai, nichina kan member zahawm tak tak ten an han sawiah pawh khan kan Board te leh

corporation te pawh hi kan fail deuh vek tih lai kha a dik thawkhat hlein ka hria a. Hemi Assembly a Committee hrang hrangah pawh hian hei hi kan sawi tam hle a. Anmahni mimalte pawh kan ko fo thin a ni. Engpawh ni se la, kan pass phawt ang a, chiang zawka zir theihna hun hi chu Department lamte pawhin, Legislator hote pawh hian kan hriat chian a tul hlein ka hria. Mahni bial theuhah pawh Society Unit te pawh hi an awm tawh a, an awm mek a, an la awm zel dawn ni pawhin a lang a. A bialtute pawhin kan chian viau pawh hi a tha a. Tunah Agriculture lamah te hma kan sawn a. Hmasawnna lian pui pui turte pawh ruahman mekte hi mirethei zawk hnathawktute pawn an chhawr phak theih tur hian mahnina ti ve thei lo te pawh Cooperation atanga thil tih theih hi tam tak a nih vangin heti zawnga kaihruainate hi awm thei sela a tha hlein ka hria a. Chuvangin, he Cooperative dan Bill tuna kan neih thara hi kan Speaker khan tawitein a tih avangin hei hi lungrual takin kan pass dawn niin ka hria a. Lawmthu pawh ka sawi nghal deuh mai a. Hei hi ka han support a ni. Ka lawm e.

**S P E A K E R** : Kan hun a laklawh dawn a duhthlan tur kan neiin ka hria. pakhatnaah chuan House Leader khan sawi duh a nei a. Sawi tur a ni ang a. Chumi zawahh wind up a tul e. Chuvangin, chawhma hun hi minute 15/20 vel a tul chuan kan pel mai ang e, kan tih chuan zo ta ila. A nih loh chuan chawl ila. Dar 2 ah tan leh ila tih kha engnge kan duh zawk ?

A inkalh deuh nuai mai, kan ni khat ni a ni bawk a. Home Minister pawh khan zagh nghal kha a duhin ka hria a. Chuvangin, zagh nghal kha i ti mai ang aw. Tunah House Leader sawm ila.

**PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Hei kan Bill hi Co-operation Department ina Bill an neih chi kan member te sawi ang khan kan Bill

pass tawh zingah chuan a sei ber pawl a nih a rinawm a. Hemi buatsaihnaah hian tha leh zung a tira titu phei chuan an seng ang tih kan ring a. Assam atanga lak niin Mizoramah kan lo adopt ve a, chumi ang ngawt chu a tha tawk lo ve, siamthat duh laite pawh a awm a, siam thani tihian in ti teh ang u an rawn ti a. Hetiang hian an rawn chhuah ta ania. Hah pawh an hah ang a. A chhutnaah te, thil enfel te, an fakawm hlein ka hria. Tha taka kan pass pawh ka ring a. Mahse, ka hma a mite sawi ang khan House atanga chhuah hi chhuanlam siam duh chuan chhuah tauhna tur hi a awm reng mai a, amaherawhchu, dan siam tura beisei kan ni a, chhuanlam zawnga chhuah tauh ai chuan tih hram hram hi mipuiten min beisei ang a ni a, min chhuah tauh san dawn chuan chhuah tauh san na tur hi a tam em em, a chuvangin taima taka dan kan siam hram hram hi kan tih turah pawh kan ngai a, chu chu kan sawi ve leh duh a.

Tin, Co-operation Deparment hi tunhma atangin mi ramah chuan Co-operative movement-ah hlawhtlinna nasa tak awmin India ramah pawh kan hlawhtlin ngei theihna turin Central sorkar pawhin nasa takin hma a la a, amaherawhchu, Mizoramah hian kan hlawhtling tha hlei thei lo tlat mai a, hei a tir atanga District Council hma pawh ti ta ila, sap ho hun laiin sorkar hi kan ta anga pawm lovin min lo awpbettute ta anga kan lo kalna kal chho zel District Council hun a lo thlenga sorkar kha mipui ta a nihna tak tak zuk hriat tawk lohna UT Period leh State Period te kan lo kal chho zel a, chumi ngaihtuahna mentality chu kan la neih tawk lova sorkar ta a nih chuan engemaw tia han tih pelhe deuh mai pawh pawi tih lohna, hmuh foreign deuhna, kha kha kan mipuih hian engemaw chen la awm a nih avang hian Co-operative Society kan han siam ngat pawh hian kan hmu sorkar lutuk a, keimahni ta a ni a, a neitute khan tha zawka thawh theih nan tikhawm dan i ngaihtuah teh ang, ka ti mai a ni tih ngaihtuahna kan nei tawk lo deuh a ni. Co-operative Society kan han kalpui chiah pawh hian kan hmu sorkar ta lutuk a, tichuan, khawi lai laiah emaw lo pelhe, engmah puitling thei lo, a sumdawnna pawh kal tha thei lova, vawiina thleng hian thui deuh mai kan kalpuina mentality chu kan thlak a ngai khawp mai a. Chuvangin, miin Co-operative Society te khawilaiah emaw siam dawn se, eng Society pawh ngaihtuahna pawh a ti thui viauin a lang a, ka rilru takah chuan privatization, hemi hi nasa taka kan kalpuia mahni theuhin kan thil tharchhuah kan han buaipui ta a, kan thlai thar thawh chu kan nei ta theuh mai a, khami hrallh dan emaw a process dana pawh kha mahni chauhin kan han ngaihtuah chuan a buaithlak a ni, tih kan hmu dawn a,

kan hmu ta a.

chumiah chuan thenawm keimahni ang bawka tharchhuak ve te nen kan tih khawm khan a process dan emaw a market dan emaw kha a lo hlawk zawk a, a lo tha zawk a ni, tih hriain hawh u i ti khawm teh ang u a ti a, a hnuai atanga min rawn than chhoh tir deuh mentality chu a ngai a ni, chuti a nih loh chuan Co-operative Society, achung atanga kan tih chuan heta mi khan anmahni mamawhnain a rawn nawr chhuah a siam a nih loh chuan hemi sorkarna sorkar department pakhat ang deuha ngaihna hi engemaw chen kan la nei mah mah a, chuvangin helaiah hi chuan mipuite pawh ka ngaihtuahnaah chuan a hnuai lam atangin mamawhnain min rawn nawr chhuak ang a, tichuan kan production hi tunah chuan a lo pungchho ang a, entirnan tunhma zawng zawng pawhin hetah District Council hunlaihte kan hmaa sorkar lo kal tawh zawng zawngah te engatinge Garden Colony kan ti emaw, MIP kan ti emaw, NLUP kan ti emaw thil chi hrang hrang kan tihah pawh kan tum anga a hlawhtlin theih loh tih chuan hemi kan Market Oriented Programme leh a ken tel a, kan zuk identify fuh theihloh avang hian midang kan thenawm State te chin ang zuk ching ve ngawt ila a market na kan lo problem thin avang hian khami productuin leh processing leh marketing kan zawm fuh tawk loh avanga kawng chi hrang hrangin sorkar tin ten kan duh anga a hlawhtlin theih lohna kha a ni a.

Amaherawhchu, tunah chuan kha kha a rawn kal tan ta, entirnan sapthei te pawh processing unit alo that chuan hetah market nen alo inzawm ta a, tahchuan sapthei chingtuh khan anmahni ringawt nilovin Co-operative Societyah an rawn kal chuan a hlawk dawn a ni tih an rawn hmu tan ta a, heta tang hian a lo pian chhuah chhoh chuan Mizoramah pawh Co-operative Society hi hlawk takin a kal a rinawm a. Entirnan Grape chingtute khan processing an han bei a, an processing tura kha a dan an lo thiam lova, alo tha tawk ta lo va, amaherawhchu, tha tawk khan company emaw tih tir dawna, kan han sawm chhin hian a company khan ngawi rawh u, a Growersho in a hlawkna an neih ve theihna tur an share nena a processing kan kalpui loh chuan anmahni an khawngaihthlak ang an ti a. Co-operative Society a khami a lo awm thang ho tawh chuan an conscious khawp mai a, chuvangin tunah pawh hian heng zawng zawng hi a rawn in her chhuak dawnin ka hria a. Chuvangin kan Co-operative Society lo pianna tur pawh a hnuailam atanga Farmers hoin an mamawhna atanga rawn in tel chhova an kal chiah chuan kan Co-operative Society concept hi a takin a hlawhtlin ngei pawh ka ring a ni.

Tichuan, helaia kan member zahawm tak ten an sawi heti em em a chhah lo deuh hian a siam theih ang a tih kha kei pawh ka rin zawng tak a ni a. Hei hi chu ngun lehzualin en sela a chanve vel hi chuan a siam theih mai ka ring deuh a, kha pawh kha nakinah la enzui zel ni se a tha in ka ring a. Tin, kan Speaker zahawm takin i sawi hemi kan Legislative a cell bik ten kan dan siamtu cell emaw cell bik tur kan dan siamtu cell wing emaw siam kha kei pawh a thain ka hria a. Department a thawktute hi an hna dang nen buai reng reng karah hian inrin thul a awm bawk nen a hria a ten taima taka an han tih dawn khan a dan lampang legal knowledge-ah khan an lo tlakchhamnate a lo ni a. Chuvangin hetah hian kan dan siamtu cell emaw wing emaw Department emaw a tul angin kan siam hi chu kan ram tan tulin ka hria a. Chutianga kan tih chuan keini legislator ho hian hahdamna tam tak kan nei dawn in ka hria a. Chuvangin Pu Speaker, khalam kha um chak thain ka hria a. Kei pawhin tha ka tih zawng tak a ni. Chuvangin kan member zahawm tak ten an sawi keini pawhin kan lo digest-na tur hun a tawi lutuk a ni an tih kha a dik chiah mai a. Thil chi hrang hrangah kan lo buai tlang a, chuta bu chhah deuh mai han study tur chuan thawnthu chhiar a chhiar zawr zawr chi a ni si lova. Dan chu chhut neuh neuh te a lo ngai si a. Chuvangin Department tin tan pawh a awlsam ang a. Khalaia in rawtna kha tih puitlin dan ngaihtuah ila a tha khawpin ka hria. Chu chu kan sawi tel duh a. Engpawhnise, vawiina kan dan erawh hi chu taima taka Co-operative Society Bill rawn siam a ni a. Nakinah he Bill thar a pian rual hian mipui concept pawh a rawn inhlak chho ang a. Kan Society a kan movement, Co-operative Society Movement a hi a fuh zawnga he dan thar nen hian kan ramah pawh a kal chhoh theih zel ka beisei a. He bill hi tluang taka kan pass tlan a thain ka hria a. Chu chu kan sawi duh a ni e. Ka lawm e.

**S P E A K E R**

: Awle, The Mizoram Co-operative Societies Bill, 2006 kan sawi hona chu kan lo zo ta a. Kan tih dan pangngai thinah chuan

chawhma hun kan pel ta hret a. Amaherawhchu, House in rem kan tih angin tunah hian Minister wind up turin kan sawm ang a. Tin, pass pawh han dil nghal sela. Kan hun pangngai kan pel hret a ni.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

: Pu Speaker, kan Opposition Leader Pu Lal Thanhawla khan Co-operative inthlanna thiat leh ni khan a sawi a. Hemi awmzia hi

kan hrilhfiah ang a. Inthlanna an nei a. Tichuan complaint a awm a. Complaint tute complaint na kha a dik a. Chuvangin inthlan that leh mai hi a kawng zawk niin kan hria a. Kan inthlan that tir ta a ni a. Entirna pakhat chauh sawi ila. Kan inthlan khan Voter in vote box an thlak zawh hmain box kha an hawng a. Tichuan an lo thliar fel a ni. Chuvangin inthlanna reng rengah inthlan vote bawm lo hawn ringawt pawh kha inthlan thatna tling a ni a. Chuvangin an in thlang fel thlap ang a, a hnuah bawm kha an hawng tur a ni. A thenin vote an thlak laia dawhkana bawm lo hawn a, lo remfel kha chu a dik lo hrim hrim a ni. Miin Court-ah kal se kan thiam chuang lo a ni, fair taka inthlan kha a thianghlim avangin kan in thlan that tir mai a ni.

Tin, compensation la ang hian min sawi a, hei hi pakhat mah ka la lo va, ka pian a hnu lamah hian ka la lo hrim hrim a. Hei hi kan Opposition Leader khan a hriat sual palh a nih ka ring a, a dik sawi tha in ka ring a. Khawthlanga bye-election kan neih pawh khan kan Opposition Leader ngei hi kan hmaah a kal a, Dampa Rengpui ka thlen chuan 'Pu Hawlan' Pu K. Sangthuama a lo kal dawn a, Silpauline a rawn sem teuh dawn a ni an ti a. Silpauline kan sem lova, hriau pakhat pawh kan sem lova, chumi ni si, Election Commission-ah min hek a, Godown a mi an la a, an sem tiin min hek a, chuvangin thudik sawi ka duh a, heliaih hian compensation hi 'dere' pawh ka la lo a ni tih hi Mizoram mipui leh he House zahawm tak hian min hriatpui turin ka sawi duh a ni.

Tin, Amendment tia an sawi kha, amendment a ni lova, a thar a siam a ni a. Kan Amend lova, a bu thar kan siam a, a thar hian dan hi kan siam a ni tih ka sawi duh bawk a. Hetianga House atanga an chhuak hi a pawi khawp in ka hria a, a that lohna lai te kan sawi tlang ang a, he dan hi a tha in a fel famkim kan tihna pawh a ni lova, a tha lo lai te kan sawi tlang ang a, Pass a nih pawhin ni dangah amendment la siam leh theih a ni a, chuvangin khatiang zawnga ngaihtuahna ti lova, Tuirial compensation avanga chhuak daih mai a pawh kha a dik chiah lo hrim hrim mai, ka la bawk si lova. A hretu hemi kawngah hi chuan, thil rinthu emaw dik lova hetia chhuah tauh nan hiala

hman pawh hi a fel lo khawp mai, tunhnuah chuan hetiang hi awm leh tawh lo sela, a lawmawm khawpin ka ring.

Tin, Pu Hmingan he dan hi 91 atanga a then lak a ni e a tih kha a dik chiah mai a, dan han siam khan a thalai erawh kha chu heta han telhah khan a tha in kan hria a, kan dan hlui tha lo hle a kan hriat a pawh kha a zavai chuan a thalo bik chu a ni lo va, a lo tha lai hmanlai atanga Assam hunlai atanga an lo siam rintlak tam tak te pawh kha a la awm a, chuvangin khatiang tenen a chawhpawlhin leh belh ngai lai belhin hei hi kan siam a ni a. Nichina ka sawi ang khan a that tawkloh nalai tepawh ala awm mai thei a, nakinah a tha tawklo te a nih chuan Amendment siam tepawh a la theih zel a. Tin, a chhah deuh hlek in tih te pawh kha a dik khawp mai, dan siam hi, dan siammi ten an han siam hi a sawisel hun leh a han chhiar ve hun rei tak inpek hi a dik chiah mai a kan Speaker pawh hian hmanni a kan sawi dun paw'n a ti a. Mahse, a hmain, hun rei tak atanga kan Minister hmasa te pawn an lo buaipui tawh, chawpchilh deuh chuk chuka kan lo ti-mai hi kan thiam lo khawp mai a, kei pawh ka in thiam lo takzet a, rei deuh hlek lo chhiar theih a tha lai te a thalo lai te sawi theih tura lo chhiar theih tura kan ti hman lo hi vawiinah pawh hian thiam lo pawh ka inti khawp mai.

Amaherawhchu, kan han chhawp chhuak miau tawh si a, hun tep ter takah, chuvang chuan kan in hriatthiam tepawh a ngai dawn hlein ka hria. Ni 15 tal Pu Andrew Lalherlian an a tih tekha a dik khawp mai, tunhnuah chuan ti leh thei kan nih chuan kei kher lo pawh hi kan Member zahawm tak tak ten an sawi ang khan Minister te paw'n kan zawm hram hram chu a tha khawpin kei paw'n ka hria a, tunhnu thil awm leh thei a nih pawn ngaihtuahna kan rilruah awm ta se la tih kha kan sawi duh a.

Tin, Pu Duhan section III-na D-na a rawn sawi kha ni e, hei hi kan han ngaihdan chuan member ten politic an khel thei ang tihna ni lovin member ten Society a democracy taka an inchuh theihna a ni ang e tihna lam hawi deuh va kan lo ngaihdan a ni a, mahse kha kha a kawk chiah lo deuh nge ni helaiah hian khatiang lampang kha kan han ngaihtuah deuh hlek chu a ni a, hei protect economic tribe and interest and political rights of cooperative tih a ni a, chuvangin chutiang lam rilru pu a siam a ni. Engpawhnisela, tuna tan chuan heng a hi kan pawm a nih paw'n tha lo kan tih kha chu nichin a ka sawi ang khan pah ngai te a la awm a, siam that ngai a awm chuan ennawn leh theih tho a ni a. Chuvang chuan tun chawpchilh ah tawh erawh chuan han siam that zung zung emaw han tih kha a theih rih tawh si lo va, a nih ang ang anga min pawm pui leh min pass pui a kha a tul dawnin a lang si a.

Tin, section 46-ah hetah hian Annual General Meeting, hei hi ni 30 hun lak lawh a kum lak lawha meeting-na ang tur thil kha a ni a. Helai hi Pu Duhan a rawn quote chhuah bawk kha a ni a. Tin, pakhat lehah kan Department-ah pawh hian rei tak tak Officer awm te, nichin a a rawn sawi Officer kherlo te pawh an awm a. Siam rem kan ngai khawp mai a. Co-operation ah hian. Chuvangin tunah pawh hian ngaihtuahna kan hmang mek a, rei tak tak mahni hnachelh ngaiah kumli, kum sarih, kum sawm dawn dawn chelh te pawh hi a fel tawklo khawp mai a. Engpawh ni sela ennawn te kan han tum mek lai a ni a. Hei hi kei pawhin tha ka ti chiah lova, ngaihtuahna kan lo hmang zel turah ngai ila.

Tin, Co-operative training center khulaiah khuan kan nei a. Khulai khu hemi ka lark hma daih a lo sak tawh kha a ni a. Hman tangkai theih a tha khawp mai a. Duh angin kan hmang tangkai thei lo va. Principal a hrarpa a han dah tur ang pawhin sum leh pai kan nei si lova, hmui ringawt mai kha a ni a. Tin, a hmun hrim hrim a khu a zu fianrial a, a nawm viau rualin duh anga kan chei that tawk theih loh avang ten kan duh angin kan hmang tangkai thei lova. Tunah hi chuan han training leh eng eng emaw hi chu kan han ti a. A sum leh paiah hian kan duh ang a kan neih theih loh avangin a Staff te, Principal tur te, Lecturer tur te, han inhawh kawi ngai a khatia han tih zel kha a ngaih avangin duhthu a la sam lo deuh a. Mahse, hmasawn zela kal tur kan nih avangin theihtawp chhuahin kan han en chho zel turah ngai ila. Tun aia tha zawk leh changtlung zawka kan tih theih beisei ila a tha awm e. Kan member ten thahnemngai taka in han sawina te leh a dan hrim hrim a hma a mi aia tha zawk nia kan ngaih a kan han siamah te min interest pui em em hi lawmawm ka ti a. Chuvangin thil hi han buatsaih ila kan buatsaih ang a min tuipui loh phei chuan a ti tu nih pawh hi a nuam duhlo khawp a.

Mahse, vawiinah chuan hek tam tak a an han buatsaih angte a that tawk lohna lai te kan han sawi a. Tin, kan ram tan a tul tawh si avanga kan han siam a ni tih kan han sawi atang tein vawiina he dan hi pass hnial lam kha awmin ka hre lova. Chuvangin sei tak sawi lo ila a tha maiin ka ring a. Nichina an sawi ang khan inlamah tepawh mahni te pawn la zir chian leh zel theih a ni tho a. Chuvangin Co-operative chungchang hi thui tak zir tur a awm a. A mimal ang tak phei chuan kei hi Co-operative ka expert lo khawp mai a, lehnghalin a. Chuti chung chungin ka Department a ni a, theih ang tawk tawkin kan inzir ve a. Tunah chuan tlem tlem kan hre ve tawh

a. Chuvangin theihtawp chhuahin hei hi kan zavaiin leh a changtu pawhin kan han bei chho zel ang a, kan ram tana that puina, hnemhnau puina nei thei turin vawiinah hian dan thar atang hian kal pawh kan tum zel ang chu.

Aw le, chu chu ka sawi theih tawk ni mai selangin, Pu Speaker, The Mizoram Co-operative Societies Bill, 2006 hi he House zahawm tak hian min Pass pui turin tunah hian ka rawn ngen e.

**S P E A K E R** : Le, The Mizoram Co-operative Societies Bill, 2006 kan sawihona chu a changtu Minister in wind-up in Pass a rawn dil a. Bill hi a pumpuiin kan sawiho tawh a. Pass lam chu a clause by clause in Pass kan tum ang a. Sawi ang deuh khan kan Bill chhah pawl tak a ni a. Pass nawn awn awn, vawi 9, vawi 10 vel a ngai dawn a ni a. A bung leh a chang kha a tam deuh a.

The Mizoram Co-operative Societies Bill, 2006 clause 4-na atanga 22-na Registrar & Registration of Co-operation Societies hi Pass remti apiangin ‘remti’ ti rawh u le. Remti lo kan awm em ? Remti lo chuan ‘remti lo’ ti r’u le. Aw le, clause 4-na atanga 22-na hi House in lungrual takin a Passed a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Tunah chuan clause 23-na atanga 25-na Federal Co-operative leh clause 26-na atanga 42- Members and their duties rights, liabilities and responsibilities hi passed remti apiangin ‘Remti’ ti r’u le. Aw, remti lo chuan ‘Remti lo’ ti r’u le. Aw le, Clause 23-na atanga 42-na chu House in lungrual takin a passed a ni. Clause 43 leh 44 ‘Rights and Duties of Co-operative’ leh Clause 45-na atanga 64-na ‘Management of Co-operative’ Pass remti apiangin ‘Remti’ ti ru le. Remti lo kan awm chuan ‘Remti lo’ ti rawh u le. Aw le, House in clause 43-na atanga 64-na hi lungrual takin a passed ta a ni. Hei hi Bill a telh a ni. Clause 65-na atanga 72-na Privileges of State Aids to Co-operative’ leh Clause 73-na atanga 84 ‘Management of Properties and Funds’ hi pass remti apiangin ‘remti’ ti ru le, remti lo chuan ‘Remti lo’ ti ru le. Aw le, House in Clause 65-na atanga 84-na chu lungrual takin a passed ta a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Clause

85-na atanga 96-na 'Regulations of Co-operatives' leh Clause 97-na atanga 106 Settlement of dispute' hi pass remti apiangin 'Remti ti' rawh u le, remti lo chuan 'Remti lo' ti ru le. Aw le, House in Clause 85-na atanga 106-na hi lungreal takin a passed a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Clause 107-na atanga 109-na 'Offenses and Penalties' te Clause 110 atanga 116 'Winding up or Liquidation of Co-operatives' te Clause 117 atanga 119 'Appeal and Review' te hi Pass remti apiangin 'Remti' ti ru le, remti lo kan awm chuan 'Remti' lo ti rawh u le. Aw le, Clause 107-na atanga 119-na chu House in lungreal takin a passed a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Clause 120-na atanga 129-na 'Co-operatives Banks' Clause 130-na Insured Co-operative Bank Clause 131-138 Miscellaneous Provisions hi pass remti apiangin 'Rem ti' ti rawh u le. Remti lo chuan 'remti lo' ti rawh u le. Awle Clause 120-138 hi House in lungreal rakin a pass ta a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Tunah chuan Schedule lam. Schedule 'A' hi passed remti apiangin 'rem ti' ti rawh u le, remti lo chuan 'remti lo' ti ru. Aw le, House in Schedule 'A' hi a pass a, hei hi Bill a tel a ni. Aw le, Clause 1-3-na short title, Definition, State policy ang co-operatives preamble leh enacting formula te hi pass remti apiangin 'Rem ti' ti rawh u le. Remti lo kan awm chuan 'Remti lo' ti rawh u le.

Aw le, House in preamble  
enacting formula leh Clause 1-3-na hi a pass ta a ni. Hei hi bill a tel a ni.

Aw le, tunah chuan 'The  
Mizoram Co-operative Bill, 2006 a pumpui hian pass remti apiangin 'Rem  
ti' ti rawh u le, remti lo kan awm chuan 'Remti lo' ti rawh u le.

Aw le, House in 'The Mizoram  
Co-operative Bill, 2006' chu lungreal takin a pass ta ani

Aw le, vawiin atana kan Business  
chu kan lo zo ta a. Kan chawl ang a, naktuk nilaini 18.10.06 dar 10:30  
ah kan thukhawm leh dawn nia.

**Sitting is adjourned at 1:30 PM**

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:::

No.LA/3/Legn/00-2003/74 : Dated Aizawl, the 18<sup>th</sup> January, 2007.

To,

1. All Members of Mizoram Legislative Assembly.
2. Chief Secretary, Government of Mizoram.
3. Secretary to the Governor, Government of Mizoram.
4. All Commissioners/Secretaries, Government of Mizoram.
5. Director, Information & Public Relations, Government of Mizoram.
6. Director-General of Police, Mizoram.
7. Controller, Printing & Stationery, Government of Mizoram.
8. Librarian, State Library, Government of Mizoram.
9. Director, Doordarshan Kendra, Mizoram.
10. Station Director, All India Radio, Aizawl, Mizoram.

Subject: Proceedings of Mizoram Legislative Assembly (Mizo Version).

Sir,

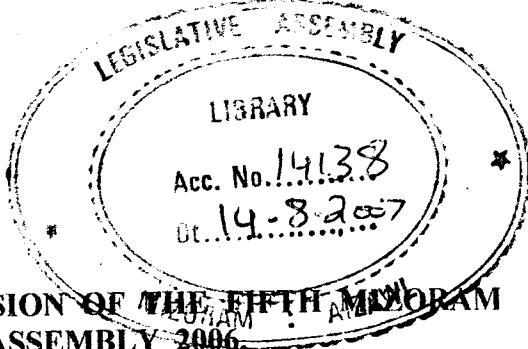
I am directed to send herewith a copy of the Proceedings (Mizo Version) of Ninth Session of the Fifth Mizoram State Legislative Assembly for favour of your information and record.

Yours faithfully,

  
( S.R. ZOKHUMA )  
Under Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

*Received on Jan 2007*

(i)



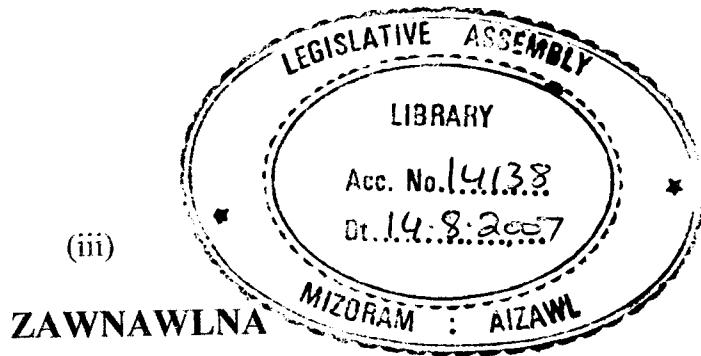
**LIST OF MEMBERS OF SEVENTH SESSION OF THE FIFTH AMORAM  
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY 2006**

| Sl.No. | Name of Constituency | Name of Members     | Address                           |
|--------|----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 1.     | Tuipang              | P.P.Thawla          | Tuikhuahlang, Aizawl.             |
| 2.     | Saiha                | S.Hiato             | Chaltlang, Mualveng, Aizawl.      |
| 3.     | Sangau               | H.Rammawi           | Tuikual 'A' Aizawl.               |
| 4.     | Lawngtai             | H.Vanlalthaliana    | Legislator Home, Tuikhuahlang.    |
| 5.     | Chawngte             |                     |                                   |
| 6.     | Tlabung              | Nihar Kanti Chakma  | Legislator Home, Tuikhuahlang.    |
| 7.     | Buarpui              | Zodintluanga        | Tuikual 'A' Aizawl.               |
| 8.     | Lunglei 'S'          | Lalhmingthanga      | Near Circuit House, Khatla.       |
| 9.     | Lunglei 'N'          | Dr.R.Lalthangliana  | Kanaan Veng, Aizawl.              |
| 10.    | Tawipui              | Z.H.Ropua           | New Capital Complex, Khatla.      |
| 11.    | Vanva                | C.Lalrinsanga       | Tuikhuahlang, Aizawl.             |
| 12.    | Hnahthial            | F.Lal Thanzuala     | Legislator Home, Tuikhuahlang     |
| 13.    | N.Vanlaiphai         | D.Thangliana        | E-78 Chawnga Road, Khatla Aizawl. |
| 14.    | Khawbung             | K.Vanlalauva        | Venghlui Aizawl.                  |
| 15.    | Champhai             | Zoramthanga         | Mc Donald Hill, Aizawl.           |
| 16.    | Khawhai              | Lalrinliana Sailo   | Upper Republic Veng Aizawl.       |
| 17.    | Saitual              | R.Lalzirliana       | Armed Veng North, Aizawl.         |
| 18.    | Khawzawl             | Andrew Lalherliana  | Luangmuai Aizawl.                 |
| 19.    | Ngopa                | H.Rohluna           | Ramthar Veng, Aizawl.             |
| 20.    | Suangpuilawn         | H.Lalsangzuala      | Ramhlun South Aizawl.             |
| 21.    | Ratu                 | Lalduhoma           | Chawlhhmun, Aizawl.               |
| 22.    | Kawnpui              | Sailothanga Sailo   | Chhinga Veng, Aizawl.             |
| 23.    | Kolasib              | K.Lalrinliana       | Legislator Home, Tuikhuahlang.    |
| 24.    | Bilkhawthlir         | Lalchamliana        | Electric Veng, Aizawl.            |
| 25.    | Zawlnuam             | Tawnluia            | Tuikhuahlang, Aizawl.             |
| 26.    | Kawrthah             | Saikapthianga       | Zotlang, Aizawl.                  |
| 27.    | Mamit                | Lalthlengliana      | Bungkawn, Aizawl.                 |
| 28.    | Phuldungsei          | Liansuama           | Chawnpui, Aizawl.                 |
| 29.    | Sateek               | B. Lalthlengliana   | Bethlehem Veng, Aizawl.           |
| 30.    | Serchhip             | Lal Thanhawla       | Zarkawt, Aizawl.                  |
| 31.    | Lungpho              | K. Lianzuala        | Electric Veng, Aizawl.            |
| 32.    | Tlungvel             |                     |                                   |
| 33.    | Aizawl N-I           | Dr. Lalzama         | Chaitlang Lily Veng,Aizawl.       |
| 34.    | Aizawl N-II          | H.Liansailova       | Bawngkawn Chhim Veng, Aizawl.     |
| 35.    | Aizawl E-I           | K. Sangthuama       | Electric Veng, Aizawl.            |
| 36.    | Aizawl E-II          | H. Vanlalauva       | Chhinga Veng, Aizawl.             |
| 37.    | Aizawl W-I           | Aichhingga          | Babutlang, Aizawl                 |
| 38.    | Aizawl W-II          | Lalrinchhana        | Mc Donald Hill, Aizawl            |
| 39.    | Aizawl S-I           | R. Tlanghmingthanga | Venghlui, Aizawl.                 |
| 40.    | Aizawl S-II          | R. Khawpuithanga    | Tlangnuam, Aizawl.                |

... (ii) / -

## MINISTERS & MINISTERS OF STATE PORTFOLIOS

| <u>Sl.</u> | <u>Name of Minister/Minister of State.</u> | <u>Name of Department allotted.</u>   |
|------------|--|---|
| 1.         | Pu Zoramthanga<br>Chief Minister           | 1. Finance 2. Planning & Prog. Implementation.<br>3. General Administration 4. Vigilance.<br>5. Political & Cabinet 6. Industry.<br>7. Power & Electricity 8. Election. 9. Public Works |
| 2.         | Pu Tawnluia<br>Minister                    | 1. Home 2. Public Health Engineering.<br>3. Personnel & Administrative Reforms.   |
| 3.         | Pu R.Tlanghmingthanga<br>Minister.         | 1. Health & Family Welfare 2. Social Welfare.<br>3. Secretariat Administration.   |
| 4.         | Pu Lalrinchhana<br>Minister                | 1. Animal Husbandry & Veterinary.<br>2. Transport 3. Relief & Rehabilitation.   |
| 5.         | Pu Aichhinga<br>Minister                   | 1. Rural Development 2. Trade & Commerce.<br>3. Soil & Water Conservation.  |
| 6.         | Dr. R.Lalthangliana<br>Minister            | 1. School Education. 2. Environment & Forest.<br>3. Information Public Relations.   |
| 7.         | Pu H.Vanlalauva<br>Minister                | 1. Local Administration 2. Prisons.<br>3. District Council Affairs.   |
| 8.         | Pu B.Lalthengliana<br>Minister             | 1. Land Revenue & Settlement 2. Fisheries.<br>3. Printing & Stationery 4. Taxation.   |
| 9.         | Pu H.Rammawi<br>Minister                   | 1. Agriculture 2. Law & Judicial.<br>3. Parliamentary Affairs 4. Horticulture.  |
| 10.        | Pu K. Sangthuama<br>Minister of State      | 1. Food & Civil Supplies<br>2. Sericulture 3. Co-operation.   |
| 11.        | Pu Z.H. Ropua<br>Minister of State         | 1. Sports & Youth Services<br>2. Labour & Employment 3. Tourism.  |
| 12.        | Dr. Lalzama<br>Minister of State           | 1. Higher & Technical Education<br>2. Art & Culture 3. Excise.  |



| 1. THUTKHAMM VAWI 1-NA (17.10.2006)   | Page No.  |
|---|-----------|
| (1) List of Business  | 1 - 2     |
| (2) Obituary  | 3 - 10    |
| (3) Questions and Answers   | 10- 23    |
| (4) Announcement  | 23        |
| (5) Laying of Papers  | 24-25     |
| (6) Presentation of Report  | 25- 26    |
| (7) Introduction, Consideration and Passing of<br>“The Mizoram Co-Operative Societies Bill, 2006.”                        | 26 – 55   |
| <br>  |           |
| 2. THUTKHAMM VAWI 2 - NA ( 18.10.2006)  |           |
| (1) List of Business  | 56        |
| (2) Questions and Answers   | 57 - 75   |
| (3) Announcement  | 75        |
| (4) Laying of Papers  | 75 - 76   |
| (5) Presentation of Report  | 76        |
| (6) Introduction, Consideration and Passing of<br>“The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget<br>Management Bill, 2006” | 77 - 122  |
| <br>  |           |
| 3. THUTKHAMM VAWI 3 - NA (19.10.2006)   |           |
| (1) List of Business  | 123       |
| (2) Questions and Answers   | 124 - 142 |
| (3) Laying of Papers  | 143       |
| (4) Announcement  | 144       |
| (5) Introduction, Consideration and Passing of<br>“The Mizoram Local Funds (Accounts &<br>Audit) Bill, 2006”              | 144 - 167 |

\*\*\*\*\*